Produktbeschreibung / Einsatzgebiete

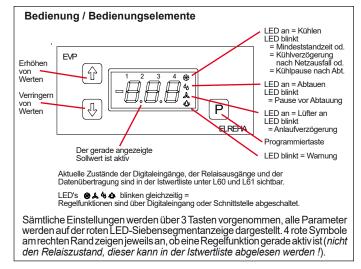
Kühlstellenregler für alle Arten von Kühlstellen wie Kühlmöbel, Kühlräume, Kühlschränke, Bedientheken, etc.

- Geeignet für die Regelung von Plattenwärmetauschern, Standard-Kühlstellen oder Kühlstellen mit pulsweitenmoduliertem, taktendem Expansionsventil, Ventil mit thermischem Antrieb oder Steppermotor-Expansionsventil (mit Zusatzmodul EVS)
- Für Einzelbetrieb und Netzwerkbetrieb
- 4 Temperaturfühler, 2 Druckgebereingänge, 5 Relais, 4 Digitaleingänge, Analogausgang, Schnittstelle mit Modbus Protokoll

#### Standardfunktionen

- Steuert 1 Regelkreis mit Regelung, Abtauung, Ventilator, Rollo, usw. bis zu 3 Verdampfer möglich, Einzelbetrieb und Netzwerkbetrieb Für weitere Kreise bis zu 5 EVP über Line als Slavemodule anreihbar
- 2 wählbare Expansionsventil-Regelverfahren
- Autoadaptive Ventilregelung
- Vorausschauende Regelung und Verflüssigungsdruck-Optimierung in Zusammenarbeit mit dem VPR-Verbundsystem Intelligente, lernfähige Abtausteuerung über die Standardfühler
- Abtauung: vollautomatisch, über 8 Freigabezeiten oder manuell Abtauende variabel getaktet, durch Blockfühler gesteuert Selbstständige Erkennung des Führungsverdampfers

- Notbetrieb bei Fühlerfehlern
- Latentwärmenutzung durch intelligente Ventilatorsteuerung



#### Programmieren

Alle Parameter des **EVP** wurden in Listen zusammengefasst. Im normalen Betriebszustand oder spätestens wenn 3 Minuten lang keine Taste mehr gedrückt wurde, zeigt das **EVP** folgende Informationen an:

aktueller Fehler (blinkend) Priorität:
 Priorität: Betriebszustände (z.B. 'AUS') 3. Priorität: gewählte Standard-Anzeige

#### Parameter anwählen und ändern

Taste	Aktion
<b>P</b> (> 2 Sek.)	Listenname wird angezeigt
	.gewünschte Liste anwählen.
P	in die Liste verzweigen.
↑↓	.Parameter anwählen.
P	Parameter aufrufen, ggf. Identifikation eingeben
	gewünschten Wert einstellen.
	Halten der Pfeiltaste: Werte laufen von selbst weiter.
P	Programmierung abschließen
<b>P</b> (> 2 Sek.)	Listenname wird wieder angezeigt

#### Schutz vor unautorisierter Bedienung / Zugangsschutz

Außer den Temperatur-Sollwerten, sind die meisten Parameter durch ein einfaches Passwort vor versehentlicher Bedienung geschützt. Wenn Sie einen solchen Parameter verändern wollen und Sie haben die "P"-Taste gedrückt, dann erscheint eine Anzeige in dieser Form:

Der Regler erwartet dann die Eingabe einer Codenummer. 

Diese Codenummer ist immer 88, dies wird mit den Pfeiltasten eingestellt und mit "P" bestätigt. 88

Wenn 3 Minuten lang keine Taste betätigt wurde, ist eine Neueingabe der Identnummer nötig.

#### Manuelle Abtaueinleitung

Manuell starten: Parameter "d50" anwählen (Abtauliste),

Wert auf "on" setzen und bestätigen.

Parameter "d50" anwählen (Abtauliste). Manuell beenden:

Wert auf "oFF" setzen und bestätigen.





ELEKTRONISCHE REGELUNGEN GMBH

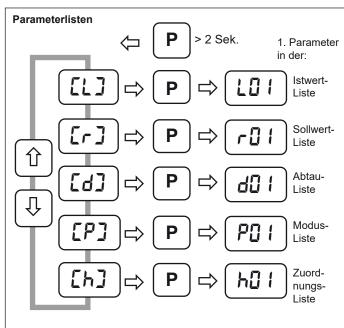
5311437-1000a00 Betriebsanleitung Kühlstellenregler 2025-02-03, tkd/swh

ab Software Version 2.00

**EVP 3168-M** Typ:

Bei Reglern, die mit älteren Softwareversionen versehen sind, können bestimmte Funktionen







Bitte Sicherheitshinweise beachten!

#### Technische Daten

Umgebungstemperatur	230V 50-60Hz, max. 9VA (nur Regler),0+50°C
Max. Luftfeuchte	85% r.F., nicht kondensierend
Eingänge	4x Temperaturfühler, TF 201 (PTC)
	501 (Pt 1000) sowie kundenspezifische Fühler
1x Dru	uckgeber 0(2)-10V DC (skalierbar), Ri=69 kOhm
1x Dr	uckgeber 4-20mA DC (skalierbar), Ri= 100 Ohm
Messbereiche der	TF 501 (Pt1000)100°C+200°C
Fühlereingänge	TF 201 (PTC, 2 kΩ bei 25°C)50°C+100°C
	So140°C+25°C
٨	So250°C+50°C



## Temperaturbereiche des Fühlerkopfes bzw. -kabels sind zu beachten!



# Bitte beim Anschlussbild die Information über ein eventuell notwendiges RC-Glied beachten!

Versorgung Druckgeber	22V DC ±10%, 40 mA max.
Analogausgang	010V oder 420mA umschaltbar
	010 VDC, max. Strom typ. 1mA
	420 mA, max. Bürde 250 Ohm
Anzeige/Einstellbereiche	siehe Parameterlisten
Schnittstellen	3x RS 485
Datenerhalt	unbegrenzt
Echtzeituhr	automatische Sommer/Winterzeitumschaltung,
	typ. 10 Tage Laufzeit ohne Netzspannung
Gehäuse	Kunststoffgehäuse mit Folientastatur
	für Normschiene 35mm nach DIN EN 50022,

#### Zubehör

- Temperaturfühler TF 501, Anzahl je nach Anwendungsfall
- Drucktransmitter "DG -1/9 2-10V" mit 2-10V DC-Ausgang
- Drucktransmitter mit 4-20mA Ausgang
- Gateway

#### Neue Kältemittel ohne Firmwareupdate



Falls Sie ein Kältemittel verwenden, das nicht im Regler vorhanden ist, können Sie die Kältemittelparameter h92 und h99 auf "SEt" einstellen. Damit haben Sie die Möglichkeit, mit den Parametern h82 bis h89 ein Kältemittel abzubilden. Die notwendigen Einstellungen für diese Parameter finden Sie auf unserer Homepage im Download-Bereich.

#### **ALLGEMEINE ANSCHLUSS- UND SICHERHEITSHINWEISE**



Diese Anleitung muss dem Nutzer jederzeit zugänglich sein. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Anleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung! In solchen Fällen erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Diese Anleitung enthält zusätzliche Sicherheitshinweise in der Produktbeschreibung. Bitte beachten!



Falls Sie Beschädigungen feststellen, so darf das Produkt NICHT an Netzspannung angeschlossen werden! Es besteht Lebensgefahr!

Ein sicherer Betrieb ist eventuell nicht mehr möglich wenn:

- das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist,
- · das Gerät nicht mehr funktioniert,
- nach längerer Lagerung unter ungünstigen Bedingungen,
- starken Verschmutzungen oder Feuchtigkeit,
- · nach schweren Transportbeanspruchungen.
- Die Installation und Inbetriebnahme des Gerätes darf nur durch eine Elektrofachkraft oder unter der Aufsicht einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät bei der Montage sicher vom Stromnetz getrennt! Stromschlaggefahr!
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Gehäuse. Stromschlaggefahr!
- Aus Gründen der Berührsicherheit darf das Gerät nur im geschlossenen Schaltschrank bzw.
   Schaltkasten betrieben werden.
- Eine vorhandene PE-Klemme des Gerätes muss auf PE gelegt werden! Stromschlaggefahr! Ohne PE ist auch die interne Filterung von Störungen eingeschränkt, fehlerhafte Anzeigen können die Folge sein.
- Das Gerät darf nur für den auf Seite 1 beschriebenen Einsatzzweck verwendet werden.
- Bitte beachten Sie die am Einsatzort vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften und Normen.



- Bitte pr
  üfen sie vor dem Einsatz des Reglers dessen technische Grenzen (siehe Technische Daten), z.B.:
- Spannungsversorgung (auf dem Gerät aufgedruckt)
- Vorgeschriebene Umgebungsbedingungen (Temperatur- bzw. Feuchtegrenzen)
- Maximale Belastung der Relaiskonfakte im Zusammenhang mit den maximalen Anlaufströmen der Verbraucher (z.B. Motore, Heizungen).
   Bei Nichtbeachtung sind Fehlfunktionen oder Beschädigungen möglich.
- Fühlerleitungen müssen abgeschirmt sein und dürfen nicht parallel zu netzführenden Leitungen verlegt werden. Die Abschirmung ist einseitig, möglichst nahe am Regler, zu erden (Potentialausgleich / PA).
   Wenn nicht, sind induktive Störungen möglich!
- Bei Verlängerung von Fühlerkabeln beachten: Der Querschnitt ist unkritisch, sollte aber mind. 0,5mm² betragen.
   Zu dünne Kabel können Fehlanzeigen verursachen.
- Vermeiden Sie den Einbau in unmittelbarer N\u00e4he von gro\u00dfen Sch\u00fctzen (starke St\u00f6reinstrahlung m\u00f6glich).
- Bitte beachten Sie bei der Installation von Datenleitungen die dafür nötigen Anforderungen.
- Bei dauerhafter Verwendung von TF-Temperaturfühlern in Flüssigkeiten müssen Tauchhülsen verwendet werden! Bei starken Temperaturschwankungen besteht Beschädigungsgefahr des Fühlers!



#### Reinigung

Die Reinigung der Frontfolie kann mit einem weichen Tuch und haushaltsüblichen Reinigungsmitteln erfolgen. Säuren und säurehaltige Mittel dürfen zum Reinigen nicht verwendet werden. Beschädigungsgefahr!

#### Istwerte, Info- und Statusanzeigen

Alle aktuellen Betriebsinformationen sind in der "Istwertliste" (EL 3) zusammengefasst.

Status des Reglers

tenschnittstelle abgeschaltet.

Temperaturanzeigen "L01" -" L04" (Istwertliste) zeigen die aktuellen Istwerte der Fühler 1-4, "L05" zeigt die aus dem sekundären Druckgebersignal errechnete Temperatur, "L06" zeigt den aus dem Wert des ersten Druckgebers und der gewählten Kältemitteltabelle errechneten Temperaturwert, "L07" den Druck und "L08" den 'virtuellen' Fühlerwert. Bei "P31"-"P36" (Modusliste) ist ein Feinabgleich dieser Anzeigen möalich.

#### Expansionsventil-Statusanzeigen

L52 zeigt den Zustand von EEx-Ventilen, L53 den von Steppermotor-Ventilen. Dabei ist jeweils der aktuelle, gemittelte Öffnungsgrad von 0...100 %, sowie der Momentanzustand den Ventils ablesbar.

Nur beim 2-Temp-Fühler-Verfahren

ะนั่ะ = Neuanfahren des Verdampfers bei ungewöhnlichen Betriebszuständen (cutoff)

Pdo = Absaugen des Kältemittels (pumpdown, Kühlrelais für 30 Sek. ein)

#### **Batteriestatus Steppermotor-Modul**

Steppermotor-Module des Typs EVS sind mit Batterien ausgestattet, welche den Schrittmotor bei Netzausfall zufahren. Bei L55 wird der aktuelle Zustand dieser Batterie angezeigt.

#### Sollwerte

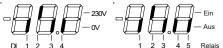
Die Parameternummern der jeweilig aktiven Tagoder Nachtsollwerte werden markiert, indem der linke Dezimalpunkt leuchtet.

#### Zeitinformationen

Die Istwertliste liefert alle Laufzeit- / Restlaufzeit-Informationen, sodass die Zeit bis zum Start eines Vorgangs genau abgelesen werden kann.

#### Status von Ein-/Ausgängen

Digital-(DI)-Eingänge Zustand der Relais



Analogausgang: Parameter L50, Anzeige in %

#### Temperaturfühler

Diese Temperaturfühlertypen sind verwendbar: TF 201, TF 501, So1, So2.

Die Umschaltung erfolgt mit Parameter "h68" (Zuordnungsliste).



Fürden Einsatz mit elektronischen Expansionsventilen empfehlen wir den Fühler TF 501 zu verwenden.

#### "Grundanzeige" - Funktion

Nach Einschalten des Gerätes schaltet das Display auf die "Grundanzeige" um, sofern keine Fehler-meldung vorliegt. Auf die "Grundanzeige" wird auch geschaltet, wenn ca. 3 Minuten keine Taste mehr gedrückt wurde. Ab Werk wurde als Grundanzeige der Istwert von Fühler 1 gewählt.

Nun kann es sinnvoll sein, beliebige Parameter dauerhaft anzeigen zu lassen und zur "Grundanzeige" zu erklären.

#### Grundanzeige ändern:

- Gewünschten Parameter anwählen,
- Tasten "û" und "⇩ " gleichzeitig drücken und halten.

Display springteinen Momentauf "888", danach ist der gewählte Parameter die "Grundanzeige"

#### Fehlermeldungen / Fehleraufzeichnung / Fehlerlisten

Wenn ein Fehler auftritt, wird automatisch Parameter L20 mit einem Kürzel (siehe unten) für die Fehlermeldung angezeigt, das Display blinkt. Sind mehrere Fehler vorhanden, können diese über die Pfeiltasten aufgerufen werden. Die jeweils 15 letzten Fehlermeldungen können mit Kurzbezeichnung, Datum und Uhrzeit des Auftretens auch über die Schnittstelle abgerufen werden.

kein Fehler vorhanden  der Regler wurde zum erstenmal eing  bed Ein Fehler in der Elektronik ist aufgetre	
n Netzspannung wurde eingeschaltet (k  pFF Netzspannung wurde ausgeschaltet (l	ein aktueller, sondern historischer Fehler)
chRSicherheitskette ist oder war offen	terration, sortaon misteriosner remery
oPcEin Digitaleingang meldet Störung dorTür ist offen	
rdoTürkontakt hat maximale "Offen"-Zeit i	
ժեե Anzahl der maximal zulässigen zeitlich	n begrenzten Abtauungen überschritten,
möglicherweise Vereisung bzw. Heizu Ł1bTemperaturfühler Nr. 1 unterbrochen,	
£2bTemperaturfühler Nr. 2 unterbrochen,	£2c Temperaturfühler Nr. 2 kurzgeschlossen
£3b Temperaturfühler Nr. 3 unterbrochen, £4b Temperaturfühler Nr. 4 unterbrochen.	£3c Temperaturfühler Nr. 3 kurzgeschlossen £4c Temperaturfühler Nr. 4 kurzgeschlossen
£5b Analog IN 4-20mA unterbrochen,	է5շ Analog IN 4-20mA kurzgeschlossen
£6bAnalog IN 0-10V unterbrochen, ₺ H₁Warnfühler meldet Übertemperatur,	ե6c Analog IN 0-10V kurzgeschlossen եեռ Warnfühler meldet Untertemperatur
5£LZuordnungsfehler	ELB Warnunier meider Ontertemperatur
Ho5 Kommunikationsfehler mit Master	
5Lx	odul
ЬЯŁ Batteriefehler am EVS-Zusatzmodul, E	3atterien ersetzen beim letzten Netzausfall nicht zugefahren werden.
Bei Fühlerbruch/-kurzschluss wirkt eine Verzögeru	ng von 5 Sek. bevor eine Meldung ausgelöst wird.

#### Konfigurations-Konzept

Beim EVP-Kühlstellenregler sind den Ein-/Ausgängen keine festen Aufgaben zugewiesen. Der Regler verfügt über eine "freie Ressourcen-Vergabe". Dies bedeutet, dass alle verfügbaren Ein- und Ausgänge (Relais, Fühler, Digitaleingänge, Analogausgang) einer Sammlung von Funktionen weitestgehend frei zugeordnet werden können..

Jeder Fühlereingang kann bis zu 3 beliebige Aufgaben gleichzeitig wahrnehmen (Funktion Fühler X a, Funktion Fühler X b, Funktion Fühler X c, X = Fühler.Nr.). z.B.:

Regelfühler und gleichzeitig Warnfühler

Abtaufühler und gleichzeitig Regelfühler, um z.B. auf der Ausblasseite eines Kühlregals zu regeln.

#### Virtuelle Fühler

Bis zu 4 Fühler können zu einem "virtuellen" Fühler zusammengefasst werden, was eine Mittelwertbildung mit einstellbarer Gewichtung ermöglicht.

#### Digitaleingänge (DI)

Jeder Digitaleingang kann jede beliebige Aufgabe wahrnehmen. Wie der Eingang reagiert, wird durch die zugeordnete Funktion festgelegt.

Relaisausgänge

Pealer konfigurieren

Jeder Relaisausgang kann jede vorhandene Steuerfunktion ausüben, wobei eine Steuerfunktion auch mehrfach vergeben werden kann.



Der Relaisausgang 5 ist ein Solid State Relais (SSR) und nicht so hoch belastbar wie die Kontaktausgänge. Er wird üblicherweise für die Ansteuerung elektronischer Expansionsventile verwendet, steht aber auch für jede andere

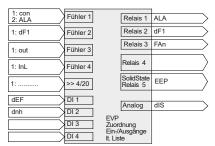
Aufgabe zur Verfügung, solange diese innerhalb der Belastungsgrenze liegt.

Parameter von Funktionen, die nicht zugeordnet wurden, werden auch nicht angezeigt, um eine bessere Übersicht zu behalten.

#### Zuordnung

Die Funktion für jeden Eingang und Ausgang wird in der "Zuordnungsliste" festgelegt. Die Zuordnung kann am Regler oder über einen PC erfolgen.

#### Konfigurationsbeispiel für ein EEx-Ventil



Bei diesem Beispiel legen wir d elektronischem ExVentil zugrur		Zeichnung f	ür eine Kühlstelle mit einem Verdampfer und
Aktion	Taste	Anzeige	Bemerkung
Listen anwählen	"P"	. (A)	Taste > 2 Sekunden halten
Zuordnungsliste anwählen			
Zuordnungsliste öffnen	"P"	. hÓ1	h01 ist der 1. Parameter in der Liste und
			bestimmt die Funktion von Relais 1
Funktion v. Relais 1 anzeigen			
Relais1 neu zuordnen	"P"	. C00	(Code) nur wenn vorher 3 Minuten keine

Taste mehr gedrückt wurde Code eingeben ..... ."û"..... C88 "P" ...... beliebig "û ∜".... ALA..... .ALA = Alarmrelais Parameternummer wird wieder angezeigt ...bestimmt die Funktion von Relais 2 ."**P**"......beliebig ."⊕♥"....dF1...... Funktionsauswahl..... .dF 1= Abtaurelais 1 (Verdampfer 1) Bestätigen .......Parameternummer wird wieder angezeigt

Diese Schritte wiederholen bis alle Ein-/Ausgänge zugeordnet sind.

### Parameterlisten

#### Istwertliste [L]

ParNr.	nA	PT	Bedeutung	Bereich	Werkseinst.
LO 1	X		.Temperatur-Istwert Fühler 1	°C	
ois			(korrigierhar +10K Funktionen in der Zuordnungsliste festgelegt)		
	xl		Temperatur-Istwert, errechnet aus Druckgebersignal 4-20mA	L. °C	
	X		Temperatur-Istwert, errechnet aus Druckgebersignal 4-20mA	. °C	
רם	X		Istwert des Druckgebers	har	T
08	X		Istwert des Druckgebers	°C	T
09	X		Aktueller Überhitzungs-Istwert	. к	·
Oi	X		Aktuell wirksamer Sollwert	······································	·
ii	X		. Aktuell wirksame Hysterese	C	- <del></del>
12	X	X	Aktuell WilkSallie Tystelese		·
. ic	X		Abtaustatus 0= Standby, 1= Pumpdown, 2= Pause vor Abt., 3= Abtauung,	06	
			4= Pause nach Abt., 5= Vent. Anlaufverz., 6= Abtausperre		
13	X	X	Abtaustatus der Slavemodule0= kein Slave in Abt., 1= min. 1 Slave taut ab	ļ 0, 1	
٢٢	X	X	. Geräteadressen der Slavemodule		
15	X		. Druckwert des 4-20mA-Eingangs		
15	X		. Aktueller Überhitzungssollwert	0100 K	
17	xl		. Aktiver Überhitzungs-Minimalwert	l 050 K	
18	X		Aktiver Überhitzungs-Maximalwert	L. 0100 K	
19	X		Aktiver Überhitzungs-Sollwertsatz		
	,		waver obernige converted.	2 = Sollwertsatz 2	1
20	x		.Aktueller Fehler		
21	X		Laufzeit der Kühlung		. 00:00
22	X				
		X	Laufzeit Tür	24.0 n:(10min) max	. 00:00
<u> 31</u>	X	X	Restlaufzeit Tür offen		
.32	X		. Rest der Temperatur Warnverzögerung		
. 33	X	X	Rest der Abtauung	Minuten	
.34	X	X	.Rest Pause nach Abtauung	Minuten	
.35	Xl	X	Rest Ventilator Anlaufverzögerung	Minuten	
.35	Xl	X	Rest MinStandzeit Verdichter	L. Minuten	
37	X	X	Rest Ventilator-Nachlaufverzögerung		
38	X		Rest Auslösezeit der Sicherheitskette	Sekunden	
39	X	Х	Rest Warnzeitverlängerung nach Abtauung		
40		X	.Anzahl der Abtauung mit zeitlicher Begrenzung	Will later	
Ϋ́Ι	X	^	Magnetventil	n , _cc	·
43	X				
			.Tag/Nachtbetrieb		
44	X		Betriebszustand des Reglers		
45	X	X	.Aktuelle Pulsbreite (Einschaltdauer) der Rahmenheizung	in %	
50	X		Aktueller Wert des Analogausgangs in X% des gewählten Bereiches	0-100%	
52	X		Status des EEx-Ventils, Öffnungsgrad in % oder Zustand : حسك (cutoff). المنافقة (pumpdown)	lcut, Pdo	
53	X		. Status des Steppermotor-Ventils, Öffnungsgrad in %	l %	
55	Xl		Batteriestatus des EVS-Steppermotor-Moduls	l 0= Fehler. 1= OK	
	"[	- 7			
				<i>□</i>	
50	x		.Zustand der Digitaleingänge DI 1 bis DI 4	DI 1 2 3 4	
	^		Zustanu der Digitalen ige Di T bis Di 4		
<b>-</b> (			Deleterative de 4.5	— — Aus	
.5 ¦	X		. Relaiszustände 1-5	1 2 3 4 5 Relais	

#### Abtauliste [d]

ParNr.	nA	РТ	Bedeutung	Bereich	Werkseinst.
d0 1		X	Ventilator bei Abtauung Abtaumodus	an, aff	. oFF
d02		X	.Abtaumodus	EŁo = nur extern,	. Int
				i∩Ł = extern+intern	
				RdR = adaptiv	
d03		X	.Abtauvorlauf	0 bis 15 Minuten	. 3 Minuten
d04	X	X	Zeit bis Abtauung (In 10-Minuten-Schritten)	168.0 St.Min bis 00.0	
d05		X	. Maximale Zeit bis zur Abtauung (10-Minuten-Schritte)	02.0 bis 168.0 St.Min	. 24.0 St.
d I !		X	. Abtaufreigabezeit 1 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, oFF	. 05.0
d 12		X	. Abtaufreigabezeit 2 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, aFF	. off
d 13		lX	l.Abtaufreigabezeit 3 (In 10-Minuten-Schritten)	L. 00.0 - 23.5. off	. off
d 14		lX	l.Abtautreigabezeit 4 (In 10-Minuten-Schritten)	l 00.0 - 23.5, off	. of f
d 15		X	. Abtaufreigabezeit 5 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, off	. off
d 15		X	.Abtaufreigabezeit 6 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, aff	. off
d i i		X	.Abtaufreigabezeit 7 (In 10-Minuten-Schritten)	00.0 - 23.5, off	. off
d 18		X	Abtaufreigabezeit 8 (In 10-Minuten-Schritten) Mindest-Abtauzeit	00.0 - 23.5, aff	. of t
d <u>j</u> ü		X	Mindest-Abtauzeit	0 bis 30 Minuten	. 0 Min.
dj i		X	.Abtaubegrenzungs-Temperatur .Abtau-Sicherheitszeit	10.0°C bis 100°C	. 14.0°C
d3C		X	Abtau-Sicherheitszeit	0 bis 240 Minuten	. 45 Min.
d33		Ş	.Warnzeit-Verlängerung nach einer Abtauung	U DIS 6U MINUTEN	. 30 IVIIN.
d34 d35		Ş	.TaktAbtauung - Šchwelle .Kühlpause nach Abtauung (Abtropfzeit)	5,0+100 C	. 100 C
035		Ş	. Kunipause nach Abtauung (Abtroptzeit)	U DIS 30 MINUTEN	. U IVIIN.
d36 d37	X	ŀŞ	Dauer der letzten Abtauung	VIIIIULE	 _CC
as ; a38		ŀ··≎····	Max. Anzani von Abtauungen mit zeitlicher Begrenzung   Pause vor Abtauung	OFF, 1-10	. arr . 0 Min.
					. U IVIIN.
d50		···^····	.Manuelle Abtaueinleitung	on- eiii, orr- aus	

i

Parameter, die mit "**nA**" gekennzeichnet sind, dienen nur der Information und können nicht verändert werden.

Parameter, die mit "PT" gekennzeichnet sind, werden ausgeblendet, wenn der Regler für Plattenwärmetauscher konfiguriert wurde.

#### Sollwertliste [r]

ParNr.	nA	PT	Bedeutung i Bereich		Werkseinst.
r01				1, 2	1
-02			- " ·	99.9/+100°C	
-03			. lagsollwert Leuchtet bei einem Sollwert-Pa-	00 0/±100°C	10 ℃
-טט			Nachtsollwert Leuchtet bei einem Sollwert-Parameter dieser Punkt, dann ist der angezeigte Parameter gerade aktiv.  Nachtsollwert Ebene 2	00 0/±100°C	10 C
_ nc		·····	Algorited Libert Change 2 angezeigte Parameter gerade aktiv.	99,9/+100 C	1 C
- 10		·····	Nacrisoliwert Eperie 2	99,9/+100 C	/ (
			. Hysterese	,120K	6.0 K
- 14			.Véntilator Betriebsart		
- 15		X	Ventilator-Grenzwert	99,9/+100°C	100°C
· 15	l	X	. Hysterese des Ventilator-Grenzwerts	.0.1. 20K	2.0K
55		X	Véntilator <b>an</b> lauf-Verzögerung	0 bis 30 (Min )	5 Min
· 23		X	Ventilator <b>nach(</b> lauf)-Verzögerung Grenzlaufzeit Kühlung (in 10 Minuten-Schritten)	0 bis 30 (Min )	0 Min
·37		,	Grenzlaufzeit Kühlung (in 10 Minuten-Schritten)	oFF 00 0 bis 23.5	oFF.
· 32		X	Grenzlaufzeit Tür (in 10 Minuten-Schritten)	aFF 00.0 bis 23.5	oFF.
· 33			Mindeststandzeit Verdichter	Ω hie 30 Min	0 Min
· 34		†·······	Kühlverzögerung nach Netzausfall	0 bie 30 Min	O Min
· 35		X	Nulliveizogeturig flaci i Netzausiali	10 bio 60 Minuton	U IVIII I.
· 36		···\$····	Rahmenheizung, Periodenzeit	10 bis 60 iviinuten	13 IVIII.
. 20		X	Rahmenheizung, Pulsbreite (Einschaltdauer) bei Tagbetrieb		100%
·37		X	Rahmenheizung, Pulsbreite (Einschaltdauer) bei Nachtbetrieb		100%
40		·····	.Untertemperatur-Warnung	on, off	00
٠٧١		·····	.Warnabstand (relativ zum Sollwert)	100K	7 K
.42			.Warnabstand Èbene 2 (relativ zum Sollwert)	. 0100K	7K
•43			.Warngrenze unten (Absolutwert, Wert für Untertemperaturbegrenzung und -Alarm)	. 99,9/+100°C	50°C
				. 99,9/+100°C	50°C
			.Temperatur Warnverzögerung	.l0 bis 120 Min	45 Min.
-45		[	.Auslösezeit Sicherheitskette	0 bis 60 sec	60 sec.
·5 /	l	X	.PID Proportional-Bereich		
52			.PID Nachlaufzeit		
· 53		X	PID Vorhaltezeit		
·5Ϋ		X	.PID Verzögerungszeit	oFF 0.1 - 10.0 sec	oFF
		x	PID Analogausgang Ausgahayarzögerung (Output Delay)	0 240 sec	N sec
57		X	PID Analogausgang Ausgabeverzögerung (Output Delay)PID Analogausgang Schrittweite	1 100%	100%
Ś8		X	. Kühl-/Heizrelais Periodendauer	1 240 500	1 000
59			. Kühl-/Heizrelais Einschaltzeit.	1 240 500	240 000
٠δ٦			Null-1 IGIZIGIAS EI ISCHAIZGIL	0 his 120 min	240 SCC.
			Digitaleingang- Warnverzögerung	U DIS 120 MIN	5 min.
· 62		X	Digitaleingang- Türverzögerung	1 bis 240 min	5 min.
· 63		·····	DigitaleingAnalogwert: Spannung/Strom am Analogausgang bei aktivem DI-Eingang		0%
· ] [		·····	Überhitzung (Superheat, Verdampferabhängig) Minimalwert	. 0,050,0 K	6,0 K
72			.MOP (Begrenzung der Verdampfungstemperatur, abhängig vom Verdichter bzw. Anlage	∍99,9+100,0°C	+100,0°C
· 73		ļ	.P-Antèil Expansionsventil (EExV)-Regelung	. 0,120,0 K	20,0 K
· 74			.I-Anteil Expansionsventil (EExV)-Regelung	. 1999 Sek	1 Sek
			.Überhitzung Maximalwert	2,0100,0K	16,0K
- 75		<u>[</u> ]	.Begrenzung des Expansionsventil-Signals	0100%	100%
- 77	l		Stellgrößenverzögerung EEx-Ventil / Ausgabeverzögerung	.0240 Sek	0
			Stellgrößenverzögerung EEx-Ventil / Schrittweite	1 100%	100%
_=		1 1	Überhitzung Minimalwert Sollwertsatz 2	0.0 50.0 K	80K
-80		·····	Überhitzung Maximalwert Sollwertsatz 2	0.0 100 0 K	0,0 K
UU		·····	Obernicung iviaximalwert Sollwertsatz 2		o,u r\

### Modusliste [P]



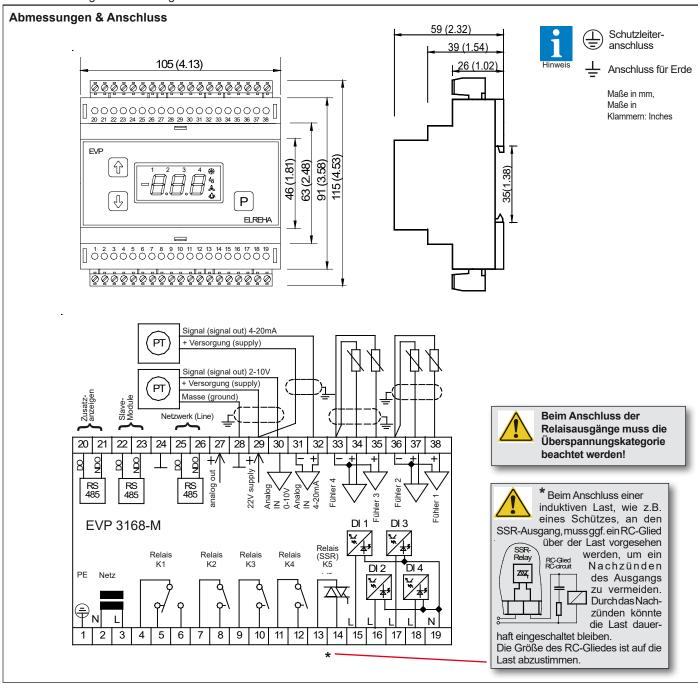
Parameter, die mit "nA" gekennzeichnet sind, dienen nur der Information und können nicht verändert werden.

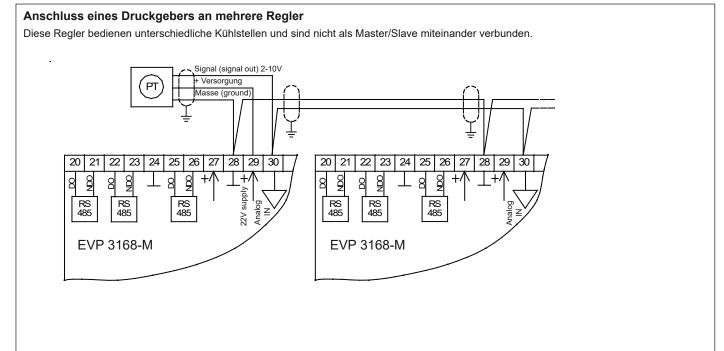


Parameter, die mit "PT" gekennzeichnet sind, werden ausgeblendet, wenn der Regler für Plattenwärmetauscher konfiguriert wurde.

ParNr.	nA	PT	Bedeutung	Bereich	Werkseinst.
PO 1			Zugeordnet zu Verbund Nr. (0 = keine Zuordnung)	0123	1
P03	1		Kühl-/Ventilatorrelais Schaltverhalten (Relaisanschl. beachten!)	ooc = normal to = invertiert	000
P04			Notbetrieb bei Fühlerausfall in % der Kühlleistung	0 100%	50%
			Nachtbetrieb einschalten um (In 10 Min -Schritten)	00 0 bis 23 5 pFF	oFF I
P22			Nachtbetrieb ausschalten um (In 10 Min -Schritten)	00 0 bis 23 5 pEF	oFF
P3 1			Istwertkorrektur Fühler 1	+/-10.0 K einstellbar	. 0.0 K
P32			Istwertkorrektur Fühler 2	+/-10.0 K einstellbar	. 0.0 K
P33	L		Istwertkorrektur Fühler 3	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
P34	L	ll	Istwertkorrektur Fühler 4	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
P35		ll	Istwertkorrektur des Werts über Druckgeber 4/20mA	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
P35	L	ll	Istwertkorrektur der aus Druck errechneten Temperatur	+/-10.0 K einstellbar	0.0 K
P42	L		Fehlermeldestunde (Llhrzeit)	0 23 Uhr oEE	6 Uhr
P5 1	L	lxl	Analogausgang 0V bzw. 4mA wenn Regelfühlertemperatur = Analogausgang 10V bzw. 20mA wenn Regelfühlertemperatur =	/+ 100°C	100°C
P52		X	Analoğausğanğ 10V bzw. 20mA wenn Regelfühlertemperatur =	/+ 100°C	+100°C
P60		X	Abkühleinleitung Abkühlintervall 1 (Schrittzeit Abkühlkurve) Abkühlschritt 1 (Temperaturveränderung pro Schrittzeit)	on, off	off
P5 1		X	Abkühlintervall 1 (Schrittzeit Abkühlkurve)	0 = aus, 124h	12h
P62		X	Abkühlschritt 1 (Temperaturveränderung pro Schrittzeit)	0,55,0 K	1,5 K
P63		l Xl	. Abkühlpause	0168h	/2h
P54		X	Abkühlschwelle Abkühlintervall 2 (Schrittzeit Abkühlkurve)	50,0+50,0°C	0°C
		X	Abkühlintervall 2 (Schrittzeit Abkühlkurve)	0 = aus, 124h	12h
P55		X	Abkühlschritt 2 (Temperaturveränderung pro Schrittzeit)	0,55,0 K	<u>1</u> ,5 K
P70		ļ	Sommer/Winterzeit-Umschaltung	of F = aus, EU = ein, Eun = variabel	EU
P71		ļ	Zeitzonenoffset		
P72			SommerEin Monat	(nur für variabel) 112	3
P 73		ļ	SommerEin Tag	(nur für variabel) 0(So.)6	0
P74			SommerEin x-Tag	(nur für variabel) 05(letzter), 0 = aus	5
P 75		ļļ	SommerEin Stunde	(nur für variabel) 023	2
P 75			. SommerAus Monat	(nur für variabel) 112	10
		ļ	SommerAus Tag	(nur für variabel) 0(So.)6	0
P78		······	SommerAus x-Tag	(nur tür variabel) 05(letzter), 0 = aus	5
P79		·····	SommerAus Stunde	(nur fur variabei) 023	3
P80, P8			Jahr, Monat		
P82, P83		······	Tag, Stunde		
P84, P85		1 1	Minute, Sekunde		
P85		····	Softwareversion des EVS-Moduls		
P87			Softwareversion des EVP-Moduls	טכם אב ו אבז אבז אבע אבר	UED
P88	·····	X	Master oder Slave-Betrieb	אסט, אס ו, אסל, אסל, אסל, אסס,	HSO
000			Data of the state	5L (, SL2, SL3, SL4, SL5	00(00)
P89	·····	ļ	. Datenübertragungsgeschwindigkeit (Baudrate)	12(00)115(00)	96(00)
P90	+	······	Geraleagresse	0 -`78′	/ ŏ

		liste [h] Γ Bedeutung	Bereich	Werkseins
ו 🗓 ר		Funktion von Relais 1	הבים dauerhaft ein, רבּר= Kühlen, dF ו= Abt. 1dF3= Abt. 3, המב Lüfter, תּנֶח= Warnung, הרּתּ= Rahmenhzg, רּתּג = Rollo, נונב Licht, אבּתּ= Heizung, בּבּרּ= EExVentil, שְתּ וּ= Relais bei "Regler aus" abgefallen, im Normalbetrieb dauerhaft angezogen,	rEF
			dor = Relais an (Lichtsteuerung) wenn DI-Eingang als Türkontakt- eingang arbeitet	
50			_ dto	
03 04		Funktion von Relais 3 Funktion von Relais 4	dto.	
05		.Funktion von Relais 5 (Solid State Relais)	_ dto	
		Funktion Fühler 1a	= ausgeschaltet, con = Regelfühler,	Out
12		Funktion Fühler 1b	dto.	
iñ		Fühler 1, Gewichtung für virtuellen Fühler		
₹↓			dto.	
22 23		Funktion Fühler 2b Funktion Fühler 2c	dto.	
27		.Fühler 2, Gewichtung für virtuellen Fühler	. 0100%	0%
릴			dto.	<b></b>
32 33		Funktion Fühler 3b		
37		.Fühler 3, Gewichtung für virtuellen Fühler	0100%	
۲!			. dto	
42 4 <u>3</u>			dto.	
47		. Fühler 4, Gewichtung für virtuellen Fühler	<u> </u>	0%
6 ! 62		Funktion (a) des virtuellen Fühlers	dto. (wie bei den physikalischen Fühlern)	<del></del>
63		Funktion (b) des virtuellen Fühlers	"	
·85		Analogausgang arbeitet als/liefert	### 100% (10V bzw. 20 mA),  ### Istwertspiegel  ### IP	EEP
67l		Analogausgang liefert	☐ ☐ = Spannung 0-10V, Ч2□ = Strom 4-20mA	0 10
68l		Fühlertyp (mit EExV TF201 nicht verwenden!) Funktion Digitaleingang (DI) 1		l50 t
			oFL = Regler aus (passiv), oFH= Regler aus (aktiv) cHR = Sicherheitskette, 5EE= Sollwertebene, doL = Türkontakt (passiv), doH = Türkontakt (aktiv), RLR = Warneingang RnR = Analogausgang auf festen Wert cLL = Kühlsperre (passiv), cLH= Kühlsperre (aktiv) cFL = Kühlzwang/-freigabe (passiv), cFH= dto. (aktiv) 52L = Überhitzung Sollwertsatz 2 (passiv)	
ברי		Funktion Digitaleingang (DI) 2	52H = Überhitzung Sollwertsatz 2 (aktiv)     dto	-EH
בר		l.Funktion Digitaleingang (DI) 3	dto.	
74		l.Funktion Digitaleingang (DI) 4	L dto.	
80 82		Verwendetes Steppermotor-Ventil	= ausgeschaltet,, 5Er (1596), 5 (6386), 530 (3064)	
83		Kältemittel Verschiebung f2	-999 +999	0
84		Kältemittel Verschiebung f3	999+999	100
85 86		Kältemittel Verschiebung f0		
87		Kältemittel f2	-999	
88		Kältemittel f1	-999+999	
89 90		Kältemittel f0	999+999 1,0+90,0 bar	0
97		Verschiebungs-Druckgeber-Ohlergrenze	1,0+90,0 bar 1,0+90,0 bar	
92		Kältemittel des Verschiebungskreislaufs  Falls Kältemittel nicht aufgeführt, siehe Seite 2	1= NH3, 2= R134a, 3= R22, 4= R23, 5= R404a, 6= R507, 7= R402A, 8= R402B, 9= R407C (Nassdampf), 10= R407C (Taup.), 11= R123, 12= R290, 13= CO2, 14= R502, 15= R723, 16= R410A, 17= R407F (Taup.), 18= R448A, 19= R449A, 20= R1270	
93	X	EVP-Slaves Kühlanforderung vom Master	an = Kühlung wird von Master ausgelöst,	oFF
94	X	(Beschreibung siehe S. 16) (Beschreibung siehe S. 16) (Beschreibung siehe S. 16)	oFF = Slave kühlt eigenständig □ 5LR = von sich selbst, Ho5 = vom Master	SLR
95			. 010,0 V	2,0 V
95			(Spannung unterhalb dieser Grenze= "Bruch"-Fehlermeldung) 0,010,0 V(Spannung oberhalb dieser Grenze= "Kurzschluss"-Fehlermeldung)	
97 98			-1,0+90,0 bar	1,0 bar
99			1,0+90,0 par SEt, = abgeschaltet, Regelung nur über Temperaturfühler	+ə,u bar 2 (R134a)
		Falls Kältemittel nicht aufgeführt, siehe Seite 2	1= NH3, 2= R-134a, 3= R-22, 4= R-23, 5= R-404A, 6= R-507, 7= R-402A, 8= R-402B, 9= R-407C (Nassdampf), 10= R-407C (Taup.), 11= R-123, 12= R-290, 13= CO2, 14= R-502, 15= R-723, 16= R-410A, 17= R-407F (Taup.),	
Hinweis der Para ausg	Informat ameter,	die mit "nA" gekennzeichnet sind, dienen nur ion und können nicht verändert werden. die mit "PT" gekennzeichnet sind, werden et, wenn der Regler für Plattenwärmetauscher wurde.	18= R-448A, 19= R-449A, 20= R-1270	





#### Physikalische und "virtueller" Fühler

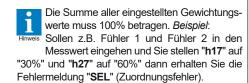
1. Jedem physikalisch vorhandenen Fühler können bis zu 3 Aufgaben zugeordnet werden (Zuordnungsliste), so dass jeder Fühler jede beliebige Aufgabe übernehmen kann. Allen Eingängen können Regelfühler gleichzeitig zugeordnet werden. Der Wärmste löst die Kühlfunktion aus.

2. Es kann ein "virtueller" Fühler gebildet werden, mit dem sich beliebige Arten von Mittelwertbildungen realisieren lassen, wie z.B. mit mehreren Fühlern bei großen Räumen oder einer Mittelwertbildung aus Ansaug- und Ausblasfühlern bei Kühlmöbeln. Der "virtuelle" Fühler/Messwert (L08) entsteht durch einstellbare Einflüsse (Gewichtung) derjenigen physikalischen Fühler, die in den Messwert eingehen sollen (h17, h27, h37, h47, Zuordnungsliste). Die diesem Fühler zugeordneten Funktionen (h61,

Die diesem Fühler zugeordneten Funktionen (h61, h62, h63, Zuordnungsliste) sind denen gleichgestellt, die den physikalischen Fühlern zugeordnet werden können.

Beispiel: Ist z.B. dem physikalischen Fühler 1 die Funktion "con" (Regelfühler) zugeordnet und dem "virtuellen" Fühler ebenso, dann würde der Wärmere von beiden die Kühlung auslösen.

- Einschalten des "virtuellen Fühlers":
  - Zuordnen einer Funktion durch h61-h63
- Auswahl des physikalischen Fühlers, der in die Funktion eingehen soll:
  - Fühler durch Vergeben einer Funktion (z.B. Anzeigefühler) einschalten
- Gewichtung für den gewünschten Fühler einstellen (h17, h27, h37, h47).



#### Weitere Gründe für die Fehlermeldung "SEL"

- Die Summe der Gewichtungsparameter ergibt 100%, es ist aber keine virtuelle Fühlerfunktion zugeordnet.
- Alle 4 Gewichtungen stehen auf null und eine virtuelle Fühlerfunktion ist zugeordnet
- Ein physikalischer Fühler ist ausgeschaltet, aber eine Gewichtung > 0 ist eingestellt.

#### Einsatzbeispiel 1, Kühlmöbel:

Für die Ermittlung des Regel-Istwerts sollen Ausblasund Ansaugfühler herangezogen werden. Fühler 1 ist an der Ansaugseite installiert und soll zu 60% in die Messung eingehen. Fühler 2 ist an der Ausblasöffnung platziert und soll zu 40% in die Messung eingehen.

- "h17" auf "60" setzen
- "h27" auf "40" setzen
- "h61" auf "con" (Regelfühler) einstellen

Einsatzbeispiel 2, Großraum, Standardapplikation Fühler 1-3 sollen die Raumtemperatur erfassen und einen arithmethischen Mittelwert bilden, Fühler 4 ist der Abtaubegrenzungsfühler im Verdampfer.

- "h17", "h27" auf "33" und "h37" auf "34" setzen
- "h61" auf "con" (Regelfühler) einstellen
- "h41" auf "df1" setzen

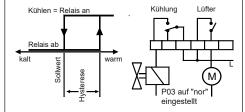
#### Sonderfunktion

Wird bei einem der Gewichtungsparameter 100% eingestellt (bei den
anderen Null), so können für den entsprechenden physikalischen Fühler bis zu 6
Fühlerfunktionen vergeben werden. Dies ist für
Anwendungen interessant, bei denen mehr als
3 Fühlerfunktionen benötigt werden.

#### Kühlung

Kühlungssteuerung mit Magnetventil / Kapsel Die Temperaturregelung erfolgt durch Ein-/Ausschalten des Kompressors bzw. Magnetventils. Zum Schutz des Kühlguts kann bei Tiefkühlanwendungen die Kühlung auch am Ruhekontakt des Kühlrelais (invertiert) betrieben werden (= Dauerlauf bei Geräteausfall), wählbar mit "P03" (Modusliste).

Der Abschaltpunkt der Kühlung entspricht dem jeweils gültigen Sollwert. "P03" bestimmt auch das Verhalten des Ventilatorrelais. Überschreitet die Temperatur am Regelfühler den Sollwert + die Hysterese "r10" löst das Kühlrelais aus.





Wenn Verdichter direkt angesteuert werden sollen, "Kühlrelais invertiert" nicht verwenden, Beschädigungsgefahr des Verdichter durch Dauerlauf!

Das Regelrelais ist über die Schnittstelle sperrbar.

#### Untertemperaturbegrenzung

Wird z.B. in Mopro-Regalen mit Rollos verwendet, um im Nachtbetrieb die Temperatur am Luftausblaspunkt begrenzen zu können. Unterschreitet die Temperatur am Warnfühler den Wert von "r43" (bzw. "r44", Sollwertliste), dann schaltet die Kühlung aus. Dieser Wert bildet gleichzeitig die Grenze für die Untertemperatur-Warnung.



Diese Funktion ist nicht abschaltbar, man setzt sie nur außer Betrieb, indem man einen sehr tiefen Wert wählt. Die Untertemperaturwarnung selbst kann mit **r40** abgeschaltet werden.

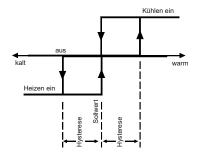
#### Kühlzwang/-freigabe

Die Kühlung kann über einen entsprechend konfigurierten Digitaleingang ( rll, rlh, rfl, rfh, Zuordnungsliste) blockiert bzw. freigegeben werden. Ist kein Regelfühler vorhanden, kann die Kühlung über diesen Digitaleingang auch zwangsweise ausgelöst werden.

#### Heizung

Einem Relais kann eine Heizfunktion zugeordnet werden, die in fester Beziehung zu Sollwert und Hysterese von Regelkreis 1 steht:

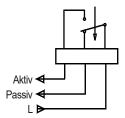
- Sollwert + Hyst(r10)
- = Kühlen
- Sollwert Hyst(r10) = Heizen



#### Temperaturwarnung

Wird einem Relais eine Alarmfunktion "ALA" zugeordnet, erfolgt die Weiterleitung nach dem Ruhestromprinzip. Nach dem Einschalten des Reglers zieht das Warnrelais nach ~12 Sek. an und bleibt angezogen. Eine einstellbare Warnverzögerungszeit ("r45", Sollwertliste) verhindert Meldungen bei

kurzen Temperaturschwankungen. Die LED "Warnung" zeigt den Warnzustand, nach beseitigter Störung zieht das Relais wieder an. "L32" zeigt die verbleibende Zeit bis zur Warnung.



#### Übertemperaturwarnung

Bis zu 4 (5 mit dem "Virtuellen") Warnfühler sind konfigurierbar (z.B. 4x "ALA"). Übersteigt die Temperatur an einem dieser Fühler den aktuellen Regelsollwert + Warnabstand "r41" (bzw. "r42" Sollwertliste) und die Warnverzögerungszeit "r45" ist abgelaufen, dann fällt das Warnrelais ab.

Unterschreitet die Temperatur den Punkt "Regelsollwert + Warnabstand - 1K", dann wird die Warnung wieder zurückgesetzt.

#### Untertemperaturwarnung

Unterschreitet die Temperatur am Warnfühler den Untertemperatur-Warnwert "r43" (bzw. "r44", Sollwertliste) und die Warnverzögerungszeit ist abgelaufen, dann fällt das Warnrelais ebenfalls ab. Dieser Wert bildet gleichzeitig die Grenze für die Untertemperatur-Begrenzung. Überschreitet die Temperatur den "Untertemperatur-Warnwert + 1K", dann wird die Warnung wieder zurückgesetzt.



Die Untertemperaturwarnung kann mit **"r40"** (Sollwertliste) auch abgeschaltet werden, **die Begrenzung nicht**.

#### Warnzeitverlängerung

Für einen Abtauvorgang kann die Warnverzögerungszeit um einen bestimmten Betrag verlängert werden. Dieser Betrag wird mit dem Parameter "d33" (Abtauliste) festgelegt.

#### Laufzeitüberwachung

Der Regler überwacht die Einschaltzeit der Kühlrelais über einen Zeitraum von drei (3) Tagen.

Ein "Tag" ist hierbei der Zeitraum zwischen der "Fehlermeldestunde" (**P42**, Modusliste) des einen Tages + 1 Stunde bis 1 Minute vor der gleichen Uhrzeit des folgenden Tages. *Beispiel:* 

#### "P42" eingestellt auf 11:00 =

Überwachung 12:00 Uhr 1.Tag bis 11:59 Uhr 2.Tag.

Die gesamte Einschaltzeit des Kühlrelais über den Zeitraum eines Tages wird gemessen, gespeichert und angezeigt ("**L21**", Istwertliste).

Überschreitet die Laufzeit der Kühlungen an drei hintereinanderfolgenden Tagen jeweils den eingestellten Grenzwert "r31" (Sollwertliste), wird eine Meldung ausgelöst, d.h. das Warnrelais fällt ab und die Warn-LED leuchtet. Diese Meldung erfolgt zu der mit "P42" (Modusliste) festgelegten Stunde.

Die Warnung wird nach dieser Stunde wieder automatisch quittiert.

#### Einzelkompressor-Betrieb

Wenn mit den Kühlrelais Einzelverdichter direkt gesteuert werden, ist eine Mindeststandzeit (**r33**, Sollwertliste) sinnvoll. Nach einem Netzausfall setzt die Kühlung erst nach Ablauf von "**r34**" wieder ein. Die verbleibende Zeit bis zum Wiedereinschalten des Verdichters kann bei "**L36**" (Istwertliste) abgelesen werden.

#### Zweiter Sollwert (Tag/Nachtumschaltung)

Ein zweiter Sollwert (Nachtsollwert) kann mit Parameter "r03" (Sollwertliste) festgelegt werden.

Die Umschaltung auf diesen Wert kann per interner Uhr oder Digitaleingang erfolgen. Der aktive Wert wird durch einen Punkt in der Parameteranzeige der Sollwertliste gekennzeichnet, bei den Istwerten zeigt "L43" den aktuellen Status.

#### Interne Umschaltung:

Mit"P21" und "P22" (Modusliste) wird ein Zeitraum festgelegt, in dem die Nachtsollwerte wirksam sind. Stehen beide Schaltzeiten auf "oFF", ist diese Funktion abgeschaltet.

#### Externe Umschaltung:

Die Digitaleingänge können für externe Nachtumschaltung konfiguriert werden, einstellbar als "dnL" (low-aktiv, d.h. Umschaltung wenn Spannung fehlt) oder "dnh" (high-aktiv, d.h. Umschaltung wenn Spannung vorhanden). Nach aktivieren des Eingangs ist auf jeden Fall der Nachtsollwert aktiv und kann durch die Uhr nicht mehr beeinflusst werden.

Soll die Umschaltung nur extern erfolgen, setzen Sie **P21** und **P22** auf oFF.

#### **Zweite Sollwert-Ebene**

Der Regler kann einen kompletten 2. Regelsollwert-Satz, bestehend aus Tag/Nachtsollwert sowie Warngrenze/Warnabstand vorhalten.

#### Anwendungsbeispiel:

Mit einem externen Schalter Kühlraum von Tiefkühlen auf Normalkühlen umschalten. Auch hier wird der aktive Wert durch einen Punkt in der Parameteranzeige der Sollwertliste gekennzeichnet.

#### Sollwert-Ebenen umschalten

intern: Mit Parameter "r01" (Sollwertliste)
 extern: Einem der Digitaleingänge wird die

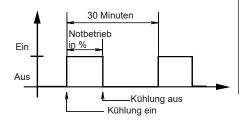
Einem der Digitaleingänge wird die Funktion "**SEt**" zugeordnet. Wird Netzspannung auf diesen Eingang gelegt, ist die 2. Ebene wirksam.

#### Lichtsteuerung

Einem der Relais kann die Funktion "LIt" (Licht) zugeordnet werden. In diesem Fall schaltet das Relais zusammen mit der Tag-/Nachtumschaltung und kann zum Schalten der Beleuchtung dienen. Das Lichtrelais bleibt während des Tagbetriebs angezogen. Eine Lichtsteuerung ist auch mit einem Türkontakt möglich (siehe Türkontakt-Eingang).

#### Notbetrieb Temperaturregelung

Bei Ausfall aller Regelfühler arbeitet der Regler im Notbetrieb. Das Kühlrelais taktet mit dem bei "**P04**" (Modusliste) eingestellten %-Anteil der Takt-Periode von 30 Minuten.



#### Zeitgesteuerte Kühlung (Abkühlkurve)

Um die baulichen Vorgaben bei der Inbetriebnahme von Kühlräumen zu erfüllen, ist mit dieser Funktion die Abkühlung der Kühlstelle über eine dreiphasige, zeitliche Steuerung automatisiert verzögerbar.

Diese "Abkühlkurve" wird mit Parameter "P60" manuell gestartet. Die Abkühlung beginnt beim aktuellen Istwert des Regelfühlers der Kühlstelle, abgesenkt um einen Abkühlschritt.

#### - Phase 1

Parameter "P61" legt ein Abkühlintervall für die erste Abkühlphase fest. Nach jedem Abkühlintervall wird der Sollwert um den mit "P62" eingestellten Abkühlschritt abgesenkt.

#### - Phase 2

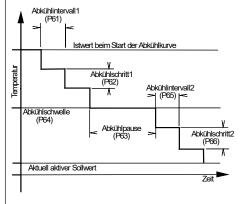
Mit "P63" wird eine Abkühlpause bestimmt. In dieser Zeit wird die Temperatur auf dem mit "P64" eingestellten Wert gehalten. Nach Ende dieser Abkühlpause startet die nächste Abkühlphase.

#### - Phase 3

Parameter "P65" legt das Abkühlintervall für die zweite Abkühlphase fest. Nach jedem Intervall wird der Sollwert um den mit "P66" eingestellten Abkühlschritt abgesenkt.

"L10" in der Istwertliste zeigt dann jeweils den gerade aktiven Abkühl-Sollwert an.

Die Funktion wird abgeschaltet, wenn der aktive Abkühl-Sollwert oder der Istwert des Regelfühlers den eingestellten Sollwert erreicht oder unterschreitet.



Verhalten bei möglichen Fehlern:

Die Abkühlkurve wird mit dem aktuell gemessenen Istwert automatisch neu gestartet wenn:

- Ein Fühlerfehler aufgetreten ist und wieder behoben wurde
- Der Regler z.B. nach einem Netzausfall wieder eingeschaltet wurde.

Der aktuelle Abkühl-Sollwert wird dann wie bei manuellem Start aus dem Istwert des Regelfühlers, abgesenkt um einen Abkühlschritt, gebildet.

#### Digitaleingänge (Optokoppler-Eingänge)

#### Regler ausschalten

In der Praxis müssen nicht benötigte Kühlstellen komplett, inklusive Regler, abgeschaltet werden können. In einem Netzwerk wird dieser Regler dann aber als ausgefallen erkannt und eine Warnung ausgegeben. Um dies zu verhindern, schaltet man den Regler über einen Digitaleingang aus.

#### Kühlzwang/-freigabe

Die Kühlung kann über einen passend konfigurierten DI-Eingang blockiert bzw. freigegeben werden.

Ist ein Digitaleingang mit den Funktionen "rLL" oder "rLH" versehen und es ist kein Regelfühler vorhanden, dann schaltet die Kühlung immer mit aktivieren des Digitaleingangs.

Ist ein Digitaleingang mit den Funktionen "rFL" oder "rFH" versehen und es ist ein Regelfühler vorhanden, dann gibt der Digitaleingang nur die Kühlung frei und es wird nach dem Regelfühler geregelt.

#### Regler aus

Wird ein Digitaleingang mit der Funktion "oFL" oder "oFH" versehen und aktiviert, dann werden sämtliche Regelfunktionen abgeschaltet, es wird keine Warnung mehr ausgelöst und das Display zeigt "oFF".

#### Überwachung der Sicherheitskette

Bei Einzelkompressorbetrieb kann ein Digitaleingang die Überwachung der Sicherheitskette übernehmen ("chA"), dieser liegt im Normalbetrieb auf 230V. Öffnet die Sicherheitskette, schalten Kühlung und Ventilator ab, eine laufende Abtauung wird unterbrochen und eine neue Abtauung gesperrt. Der Regler gibt eine Warnung aus. Mit "r46" (Sollwertliste) wird die Reaktionszeit auf die fehlende Spannung am Digitaleingang bestimmt.

#### Türkontakt-Eingang

Jedem Regelkreis ist ein Türkontakt-Eingang zuweisbar. Jeder Digitaleingang kann mit der Funktion "doL" (passiv = 0V) oder "doH" (aktiv = Spannung) versehen werden. Wird dieser Eingang aktiviert, dann schaltet der Ventilator sofort ab.

Der Regelbereich eines EEx-Ventils wird so verändert, dass eine Nachverdampfung vermieden wird. Nach 3 Minuten wird die Kühlung gestoppt.

Alle anderen Funktionen laufen normal weiter. Ist die Tür länger als die mit "r62" (Sollwertliste) eingestellte Zeit offen, wird eine Fehlermeldung "dor" ausgegeben, die Kühlung setzt wieder ein und eine Warnmeldung erfolgt.



Ausnahme: Befindet sich die gemessene Temperatur oberhalb der Warngrenze, bzw. ist kein Warnfühler selektiert, bleibt die Kühlung aktiviert.

#### Lichtsteuerung über Türkontakt

Ein Ausgangsrelais kann mit der Funktion "dor" versehen werden. Wird ein Türkontakt-Eingang aktiviert, dann schaltet dieses Relais sofort ein, um z.B. die Beleuchtung in einer Kühlzelle einzuschalten.

#### Türkontakt-Überwachung

Alle Tür-Öffnungszeiten innerhalb 24 Stunden werden addiert und bei "L22" (Istwertliste) gespeichert.

Überschreitet diese Zeit den Wert "**r32**" (Sollwertliste) wird eine Warnung ausgegeben.

Die Warnmeldung erfolgt in der mit "P42" (Modusliste) festgelegten Stunde und wird in der Stunde danach automatisch quittiert. "L31" zeigt die verbleibende Zeit bis zu einer Warnung.

#### **Externe Warnung**

Die Digitaleingänge können zur Verarbeitung von externen Warnmeldungen herangezogen werden. Dazu wird die Funktion "ALA" zugeordnet (Zuordnungsliste).

Im Normalbetrieb liegt Netzspannung am entsprechenden Eingang. Fehlt diese Spannung, wird nach Ablauf des Timers "r61" (Sollwertliste) eine Warnung ausgegeben.

#### Kühlungssteuerung mit elektronischen Expansionsventilen

Der EVP 3168-M kann eine (1) Kühlstelle mit einem Verdampfer steuern, der mit einem elektronischen Expansionsventil ausgerüstet ist.

Das elektronische Expansionsventil übernimmt dabei die Aufgaben des bisherigen Magnet-ventils <u>und</u> des obligatorischen thermischen Expansionsventils.

#### Expansionsventile

Verwendbar sind folgende Typen:

- Pulsweitenmodulierte, taktende EEx-Ventile
- Ventile mit thermischem Antrieb
- Schrittmotor-Ventile (nur mit Zusatzmodul EVS)

#### Standard-EEx-Ventile

Es können AC-Typen verwendet werden, die durch einen Solid-State-Ausgang kontaktlos mit 230V angesteuert werden.

Fehlanpassungen Ventil/Düse und Verdampfer werden in weiten Bereichen kompensiert. Da die Ventile keine hohe Druckdifferenz zum Öffnen benötigen, kann mit niedrigen Verflüssigungsdrücken gearbeitet werden, soweit die Anlagenkonfiguration dies zuläßt. Für den Verdichter ergibt dies eine höhere Kälteleistungszahl und somit ein Potential zur Energieeinsparung. Die Energieeinsparung ist prinzipiell abhängig von der Außentemperatur (wenn Verflüssiger auf dem Dach) und somit im Winter höher als im Sommerbetrieb. Durch die optimale Befüllung des Verdampfers und die gleichmäßigere Bereifung ergibt sich eine Energieeinsparung, die bei ca. 2 - 5% liegt.

#### Schrittmotor-Ventile

Der Regler ist in der Lage, zur Überhitzungsregelung Schrittmotor-gesteuerte Ventile zu verwenden. Die Ansteuerung dieser Ventile erfolgt über ein EVS-Zusatzmodul, welches auch Batterien und Sicherheitsfunktionen enthält, sodass das Ventil jederzeit geschlossen werden kann.

Das EVS-Zusatzmodul wird über die Datenschnittstelle "Slave-Module" angeschlossen. Mit h80 wird die Art des verwendeten Steppermotor-Ventils festgelegt.

#### Elektronisches Expansionventil und Einzelverdichter-Anlagen

Wir empfehlen für Einzelanlagen die Verwendung des Druck-/Temperaturverfahrens. Der Verdichter kann über einen externen Saugdruckschalter oder das Kühlrelais des Reglers angesteuert werden.

#### Variable Überhitzungsregelung / 2. Sollwertsatz

Ergibt sich durch die Einstellung von **r71/r79** (Überhitzung-Minimalwert) und **r75/r80** (Überhitzung-Maximalwert) eine Differenz, wird zwischen Einschaltpunkt (Sollwert+Hysterese r10) und Ausschaltpunkt der Regelung (Sollwert) die Überhitzung zwischen Min-und Maxwert stetig verschoben. Ist die Funktion abgeschaltet, wird der Überhitzungswert allein durch r71/r79 bestimmt.

Einschalten der Funktion:

r75/r80 (Maximalwert) ist größer als r71/r79. Ausschalten der Funktion:

r75/r80 ist kleiner oder gleich r71/r79.

Die Überhitzungssollwerte Minimalwert **r71** und Maximalwert **r75** können über einen Digitaleingang oder auch vom VPR über die Schnittstelle auf einen zweiten Sollwertsatz r79 und r80 umgeschaltet werden. Welcher Minimalwert und Maximalwert gerade aktiv ist, wird bei L17, L18 und L19 angezeigt.

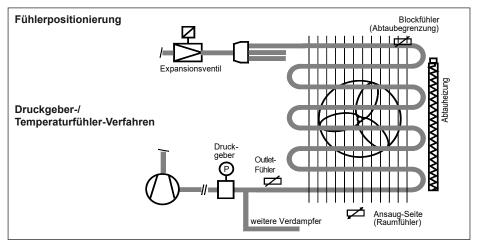
Begrenzung des Expansionsventil-Signals Mit dieser Funktion (r76) kann die maximale Öff-nung überdimensionierter Expansionsventile begrenzt werden. Sie wirkt sich auf jedes mögliche Expansionsventil-Ausgangssignal aus:

- Analogausgang mit Expansionsventilzuordnung

- Expansionsventilrelais
- Stepperansteuerung

Stellgrößenverzögerung für Expansionsventil r78 (Schrittweite) und r77 (Verzögerung) wirken als Stellgrößenverzögerung für das Expansionsventil, sowohl über Analog- als auch über Relaisausgang. Die Ruhewerte (0 bzw. 100%) werden sofort verzö-

gerungsfrei angefahren bei: Regler AUS, Magnetventilsperre, Sicherheitskettenfehler, Kühlung aus wegen offener Tür, Abtaueinleitung.



#### Erfassungs-Verfahren

Der EVP kann mit 2 Verfahren arbeiten:

- 1. Druckgeber und Temperaturfühler am Auslass des Verdampfers, dies entspricht der Anordnung eines thermischen Expansions-
- 2. Jeweils ein Temperaturfühler an Einlass und Auslass des Verdampfers.

1. Druckgeber / Temperaturfühler-Verfahren

Zur Erfassung der nötigen Betriebsinformationen (Überhitzung) dienen ein Druckgeber mit 2-10V Ausgangssignal und ein Temperaturfühler TF 501 (Outletfühler) am Auslaß des Verdampfers. Die Anordnung der Fühler am Verdampfer entspricht der Anordnung der Komponenten eines thermischen Expansionsventils

Dieses Verfahren ist für Einzelanlagen oder Anlagen mit geringer Kühlstellenzahl obligatorisch. Der Verdichter kann über

einen externen Saugdruckschalter oder das Kühlrelais des Reglers angesteuert werden, wodurch Sonderbetriebsarten und eine automatische "Pumpdown"-Funktion möglich werden. Weitere Infos siehe Kapitel "Inbetriebnahme".

Parametrierung Die folgenden Empfehlungen beziehen sich auf den Druckgeber "DG -1/9 2-10V".

L06	Anzeige der Temperatur, die aus
	Druckwert/Kältemittel errechnet wird
L09	Aktueller Überhitzungs-Istwert
	Verfahren wird aktiviert, sobald das
	verwendete Kältemittel gewählt wird.
h97	Untergrenze des Druckgebers.

("-1.0", Relativdruck) . Obergrenze des Druckgebers h98

"+9.0", Relativdruck) ("+9.0", Kelauvuruck) Spannungs-Untergrenze des Druckh95 gebereingangs (2V, unterhalb dieser 2V wird dann eine Fehlermeldung

generiert).
Spannungs-Obergrenze des Druck-gebereingangs (10V).
Uberhitzungs-Sollwert, Minimalwert h96

r71/r79. (Verdampferabhängig)

Die Regelung steuert bei beiden Verfahren den 'virtuellen' Öffnungsgrad des Ventils, um immer die optimale Befüllung des Verdampfers und somit dessen besten Wirkungsgrad zu erreichen. Die Ansteuerung erfolgt

pulsweitenmoduliert, die Regelung passt sich ohne Parametereinstellung ständig neu an (Autoadaption). Störgrößen wie Saugdruckschwankungen / Flashgas werden ausgeregelt.

.MOP-Sollwert (Maximum Opening Pressure, d.h. Begrenzung der Verdampfungstemperatur am Outlet. Abhängig von Verdichter / Anlage). Überhitzungs-Sollwert, Maximalwert

r75 / r80 Die Einstellungen für r71/r72 sind vom Verdichter und dem verwendeten Verdampfer abhängig

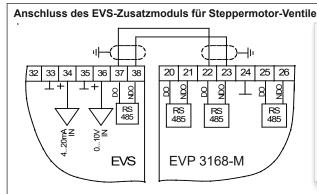
r73 .....P-Anteil der Expansionsventilregelung r74 ...........l-Anteil der Expansionsventilregelung Die Werkseinstellungen für r73/r74 haben sich als nahezu optimal für fast alle Arten von Kühlmöbeln erwiesen, Änderungen sollten deshalb mit Vorsicht getätigt werden. Danach folgen der Sollwert und alle sonst üblichen, die Kühlstelle betreffenden Parameter.

#### 2. Temperaturfühler-Verfahren

Zur Erfassung der nötigen Betriebsinformationen (MSS, Überhitzung) dienen hier jeweils ein Temperaturfühler (TF 501) am Einlass (Inletfühler) und Auslass (Outletfühler) des Verdampfers. Eine Drúckerfassung oder eine Anpassung an das verwendete Kältemittel ist nicht erforderlich.

**Parametrierung** 

h99 ......Muss auf 0 stehen, d.h. kein Kältemittel ausgewählt. Inlet- und Outlet-Temperaturfühler müssen zugeordnet sein. Eine weitere Parametrierung für das Expansionsventilist nicht nötig. Es sind lediglich der Sollwert und alle sonst üblichen Parameter einzustellen.



Parameter "L52" (Istwertliste) zeigt ständig den Betriebszustand (Status) des elektronischen Expansionsventils an.

Der Status von Steppermo-tor-Ventilen wird bei "L53"

angezeigt.

Da EVS-Module Batterien
zur Notsteuerung von Steppermotor-Ventilen enthalten, kann bei "**L55**" der aktuelle Batteriestatus eingesehen werden.

#### Kühlungssteuerung für Plattenwärmetauscher

Der EVP 3168-M kann eine Kühlstelle mit einem Plattenwärmetauscher steuern, dessen Überhitzungssollwert geschoben bzw. geregelt wird.

Als Eingangsgröße für diese Schiebung wird nicht wie bei der Expansionsventilsteuerung der Regelfühler verwendet, sondern das Signal eines zusätzlichen 4/20mA-Druckgebers auf der Sekundärseite (Verschiebungskreislauf) des Wärmetauschers.

Als Ausgangsgröße wird der analoge Strom- bzw. Spannungsausgang verwendet, der dann ein stetiges Ventil ansteuert.

#### Funktion aktivieren

Die Verschiebungsfunktion wird über das ausgewählte Kältemittel "**h92**" (Zuordnungsliste) aktiviert. Die Kühlanforderung erfolgt ausschließlich über einen Digitaleingang 'Kühlzwang'.



Wurde bei "h92" kein Kältemittel ausgewählt, so arbeitet der Regler als Standard-Expansionsventilregler.

Mit der Aktivierung dieser Funktion wird die Abtauliste ausgeblendet und eine eventuelle Abtaueinleitung über die Schnittstelle wird unterdrückt.

Mit "P35" (Modusliste) kann die aus dem Druck und dem ausgewählten Kältemittel errechnete Temperatur korrigiert werden.

#### Variable Überhitzungsregelung

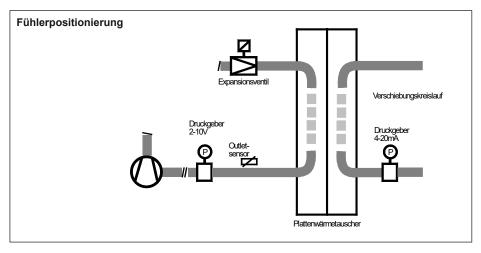
Mit den Sollwerten "r02" bis "r05", der Hysterese "r10" (Sollwertliste) und dem Drucktemperaturwert des 4/20mA-Druckgebers wird der aktuelle Überhitzungssollwert bestimmt.

Ergibt sich durch die Einstellung von **r71** (Überhitzung-Minimalwert) und **r75** (Überhitzung-Maximalwert) eine Differenz, wird zwischen Einschaltpunkt (Sollwert+Hysterese **r10**) und Ausschaltpunkt der Regelung (Sollwert) die Überhitzung zwischen Minund Maxwert stetig verschoben.

Ist die Eingangsgröße (Druck/Temperatur Sekundärseite) kleiner als der Sollwert, wird nach dem Überhitzungsmaximalwert geregelt.

Ist die Eingangsgröße größer als der Sollwert + Hysterese, wird nach dem Überhitzungsminimalwert geregelt

Befindet sich die Eingangsgröße innerhalb dieses Bereichs wird der Sollwert linear vom Maximalwert bis zum Minimalwert geschoben.



#### **Parametrierung**

Die folgenden Empfehlungen beziehen sich auf einen 4-20mA Druckgeber, der einen Mindestbereich von 0...49 bar besitzt.

L05Anzeige der Temperatur, die aus
Druckwert/Kältemittel (Sekundärseite)
errechnet wird
L15Druckanzeige für den sekundären
Druckgeber
h92Verfahren wird aktiviert, sobald das
verwendete Kältemittel des Verschie-
bungskreislaufs gewählt wird.
h90Untergrenze des Verschiebungs-
Druckgebers. ("-1.0", Relativdruck)
h91Obergrenze des Verschiebungs-

Druckgebers ("+49.0", Relativdruck)

#### Fehlerverhalten / Fehlermeldungen

- Der Druck/Temperaturbereich des 4/20mA-Druckgebers wird immer durch die selben Grenzwerte (Warnabstand/Warngrenze) überwacht wie die Temperaturfühlereingänge.
- Bei einem fehlerhaften Verschiebungsistwert (z.B. durch eine Druckgeberstörung) wird nach dem Überhitzungsminimalwert geregelt.
- Zuordnungsfehler: Wenn das 2-Fühlerverfahren eingestellt ist (Wärmetauscherregelung damit nicht möglich)
- Zuordnungsfehler:
   Wenn Abtaufunktionen selektiert sind
- Zuordnungsfehler:
   Wenn ein Regelfühler selektiert ist
- Zuordnungsfehler: Wenn kein DI-Eingang für Kühlzwang selektiert ist (rFL oder rFH).

#### **Abtauung**

Der EVP-Regler ermöglicht unterschiedliche Abtauverfahren. Bis zu 3 Relais können mit einer Abtaufunktion versehen werden, mit der z.B. Abtauheizungen gesteuert werden. Jeder Verdampfer wird durch einen Begrenzungsfühler überwacht. Der Ventilator kann bei der Abtauung weiterlaufen oder abgeschaltet sein.

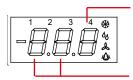
- "d02" (Abtauliste) legt die Abtaubetriebsart und damit die Art der Abtaueinleitung fest.
  - "Etn" : Die Abtauung wird über einen Digitaleingang gestartet
  - "Int": Die Abtauung kann sowohl über die interne Uhr als auch über einen Digitaleingang gestartet werden.
  - "AdA": Die Abtauung wird über die intelligente Abtaufunktion gesteuert

Abtauheizungen werden grundsätzlich von den Relais-Schließerkontakten gesteuert.

"L33" zeigt die Zeit bis zum Ende der Abtauung.

#### Abtaufreigabe über Zeit

Mit den Parametern "d11" bis "d18" (Abtauliste) werden acht (8) mögliche Abtaufreigabezeiten vorgegeben. Diese Zeiten sind in 10 Minuten-Schritten einstellbar, d.h eine Abtauzeit 6:55 ist nicht möglich. Die Darstellung auf dem Display:



3. Stelle =
Minuten x 10, d.h.
es werden keine
einzelnen Minuten
angezeigt

1. und 2. Stelle = Stunden

Die Abtauung startet unter der Vorraussetzung, dass mindestens einer der Begrenzungsfühler unter dem eingestellten Begrenzungssollwert liegt. Steht Parameter "d02" auf dem Wert "Etn" (nur extern), ist eine Abtaueinleitung über Zeit nicht möglich.



Funktion weicht bei 'adaptiver' Abtauung ab

#### Externe Abtaueinleitung

Soll die Abtauung über einen Digitaleingang eingeleitet werden, ist darauf zu achten, dass dies über einen Wischkontakt erfolgt, der die Netzspannung am Eingang für mindestens 3 Sekunden anstehen lässt

#### Pause vor der Abtauung

Der Parameter 'd38' (Abtauliste) bewirkt bei Beginn der Abtauphase ein verzögertes Einschalten der Abtauheizungen. Damit besteht die Möglichkeit, den Verdampfer vor dem Heizen noch abzusaugen. Die Abtauheizungen müssen so weniger Energie aufbringen, da sich der Verdampfer bereits erwärmt hat.

#### Mindest-Abtauzeit

Für spezielle Einsatzzwecke kann eine Mindest-Abtauzeit sinnvoll sein. Mit Parameter "d30" kann ein Zeitraum von 0...30 Minuten festgelegt werden

Wird diese Zeit größer eingestellt als die Sicherheitszeit, wird die Abtauung mit Ablauf der Sicherheitszeit beendet. Mit dieser Mindest-Abtauzeit wird auch ignoriert, ob der Abtaubegrenzungsfühler den Begrenzungswert bereits überschritten hat oder ein Fehler an diesem Fühler vorliegt.

#### Abtaubegrenzung über Temperatur

Der Regler kann 3 Abtaurelais (= Verdampfer) bedienen. Jeder Verdampfer besitzt einen Begrenzungsfühler an der Stelle, an dem sich das Eis am längsten hält.

Steigt die Temperatur an diesem Fühler an, ist der Verdampfer eisfrei. Übersteigt die Temperatur den Begrenzungs-Sollwert "d31" (Abtauliste), schaltet das entsprechende Abtaurelais ab.

Die Abtauung wird beendet, sobald alle Begrenzungsfühler den Sollwert erreicht haben.

Sind mehrere Begrenzungsfühler in einem Verdampfer montiert, müssen <u>alle</u> den Grenzwert erreichen, damit die Abtauung beendet wird.

#### Abtaubegrenzung über Sicherheitszeit

Ohne funktionsbereite Fühler endet die Abtauung nachAblaufvon "d32" (Abtauliste). "L33" (Istwerliste) zeigt die Restzeit bis zum Abtauende.

#### Sicherheitszeit-Überwachung

Der Regler erfasst die Anzahl der durch die Sicherheitszeit beendeten Abtauungen (min. 1 Abtaufühler muss selektiert sein). Wird die Anzahl der zeitlich begrenzten Abtauungen überschritten "d37" (Abtauliste), wird zur Fehlermeldestunde "P42" eine Warnung ausgelöst. Damit sind Übereisung oder defekte Abtauheizungen zuverlässig erkennbar.



Bei Umluftabtauung muss diese Funktion abgeschaltet werden ("d37 = oFF"), da in diesem Fall die Abtauung stets über die Sicherheitszeit d32 beendet wird und keine Fehlermeldung erwünscht ist.

#### <u>Abtropfzeit</u>

Nach Ende der Abtauung ist die Kühlung für den Zeitraum "d35" (Abtauliste) gesperrt (Abtropfzeit). "L34" (Istwertliste) zeigt die verbleibende Zeit bis zum Start der Kühlung.

#### Manuelle Abtauung

Eine manuell eingeleitete Abtauung ist vorrangig. Abtauung starten:

"d50" (Abtauliste) anwählen,

Wert "on" einstellen und bestätigen.

Abtauung beenden:

"d50" (Abtauliste) anwählen,

Wert "**oFF**" einstellen und bestätigen.

#### Taktende Abtauung

Zur energetischen Öptimierung kann sowohl mit Standard-Abtaumethoden als auch in Verbindung mit dem adaptiven Verfahren eine taktende Abtauung eingesetzt werden.

Befindet sich die Temperatur am Begrenzungsfühler zwischen "d34" (TaktAbtauschwelle) und der Begrenzungstemperatur "d31" ("d34" muss unterhalb des Begrenzungssollwerts liegen) so entscheidet der Regler anhand der Gradienten der Temperatur über die optimale Wärmeverteilung im Verdampfer. Die Heizung wird dann in variablen Intervallen eingeschaltet, bis die Begrenzungstemperatur erreicht und somit die Abtauung beendet wird.

Das Ergebnis dieser taktenden Abtauung ist:

- Verbesserte Wärmeverteilung im Verdampfer
- Die Abtaubegrenzungstemperatur kann deutlich tiefer gewählt werden als bisher,
- · Geringere Rauch- und Nebelbildung
- Durch die optimierte Wärmeverteilung und niedrigere Begrenzungstemperatur wird Heizenergie eingespart



#### Abtauinformationen

- Die Dauer der letzten Abtauung wird bei **d36** angezeigt.

#### Abtauung im Master/Slave-Betrieb

Werden mehrere EVP-Regler im Master/Slavebetrieb zusammengefasst um die Zahl der Abtaupositionen zu erweitern, dann wird die Abtauung grundsätzlich durch den "Master" (den führenden Regler) ausgelöst.

Das Ende der Abtauung erfolgt jeweils individuell an denjenigen Positionen, welche die Grenzwerte erreichthaben. Die Kühlung kann erstwieder beginnen, wenn alle Abtaupositionen abgeschaltet sind.

#### **Display-Hold Funktion**

Bei dieser Funktion wird der letzte gemessene Temperatur-Istwert vor der Abtaueinleitung für die gesamte Abtauphase festgehalten. Nach Ende der Abtauung wird dieser Wert noch so lange "eingefroren" bis entweder der tatsächliche Istwert kleiner wird als der festgehaltene Istwert +2K oder bis spätestens 15 Minuten nach dem Abtauende. Der "eingefrorene" Istwert wird auf dem Display, der Fernanzeige und der Schnittstelle ausgegeben. Der tatsächliche Istwert steht dann extern nicht mehr zur Verfügung, intern wird aber mit diesem Istwert weitergearbeitet.

Diese Funktion kann mit "**HLd**" jedem Fühlereingang zugeordnet werden, diese wird dann mit den vorhandenen Fühlerfunktionen kombiniert. Sie kann aber auch als einzelne Anzeigefühlerfunktion (Anzeige bleibt bei Abtauung stehen) verwendet werden.

Wird der tatsächlichen Istwert trotzdem noch benötigt, so kann man den virtuellen Fühler als Display-Hold-Fühler verwenden. Wird für den virtuellen Fühler ein Fühler mit schon zugeordneter Display-Hold-Funktion verwendet, so wird für die Gewichtung immer der tatsächliche Istwert verwendet.

#### **Echtzeituhr**

Die eingebaute Uhr des Reglers läuft nach abgeschalteter Netzspannung noch max. 10 Tage weiter. Datum und Uhrzeit lassen sich bei "P80" bis "P85" in der "Modusliste" einstellen.

Standardmäßig ist eine GMT +01:00 eingestellt ("Zeitzonenoffset"=60 Min.), die für den mitteleuropäischen Raum gilt. Beim Einsatz in anderen Gebieten ist dieser Wert anpassbar.

#### Sommer/Winterumschaltung - Zeitzonen

Eine automatische Sommer/Winterzeitumschaltung "P70 = EU" (Modusliste) berücksichtigt die aktuell gültigen Regeln seit 1996, kann aber auch abgeschaltet oder beliebig (variabel) gestaltet werden.

#### Variable Zeitzonen

Die variable Zeitzonenfunktion wird durch "P70 = tun" aktiviert und ist durch die Parameter "P72" bis "P79" anpassbar.

**P72** (SommerEin Monat) ..... (Werkseinst. 3, März) Der Monat des Beginns der Sommerzeit

P73 (SommerEin Tag) . (Werkseinst. 0, Sonntags)
Der Wochentag des Beginns der Sommerzeit

P74 (SommerEin x-Tag) . (W.st. 5, letzter Sonntag)
Der x-te mit "SommerEin Tag" eingestellte Tag
des Monats

**P75** (SommerEin Stunde)...(Werkseinst. 2, 2 Uhr) Die Stunde des Beginns der Sommerzeit

**P76** (SommerAus Monat) . (Werkseinst. 10, Oktob.) Der Monat des Endes der Sommerzeit

P77 (SommerAus Tag)... (Werkseinst. 0, Sonntag) Der Wochentag des Endes der Sommerzeit

P78 (SommerAus x-Tag) . (W.st. 5, letzter Sonntag)
Der x-te mit "SommerAus Tag" eingestellte Tag
des Monats

**P79** (SommerAus Stunde). (Werkseinst. 3, 3 Uhr) Die Stunde des Endes der Sommerzeit

Die Umschaltung auf die Sommer- bzw. Winterzeit wird von der zu diesem Zeitpunkt aktiven Zeiteinstellung vorgegeben.

#### Intelligente Abtauung (adaptive Abtauung) für Räume

#### Hauptmerkmale

Dieses Abtausteuerungsverfahren eignet sich besonders für **Kühlräume**.



Für Anwendungen, bei denen der Begrenzungsfühler im Luftstrom angeordnet ist (z.B. bei TK-Inseln) ist es **nur bedingt** geeignet.

Das Verfahren bringt für den Anwender ohne Mehraufwand nachweislich eine deutliche Einsparung des Energieaufwandes bei Abtauvorgängen und erhöht die Betriebssicherheit der gesamten Anlage.

Insbesondere bei schwierigen Bereifungsund Vereisungssituationen (hohe Luftfeuchte, Abkühlräume, lange Öffnungszeiten der Kühlraumtür, ungleichmäßige Beschickung, etc.) vermeidet es zuverlässig eine Vergletscherung der Verdampfer.

Bei Änderungen der Beschickungsverhältnisse wird die Abtauung an neue Verhältnisse automatisch angepasst, ohne aufwendige und kostenintensive Nachregulierung durch Fachpersonal.

Zusätzliche Fühler oder teure Spezialfühler sind nicht notwendig.

#### Die Parametrierung ist besonders einfach.

- Parameter "d02" (Abtauliste) auf den Wert "AdA" (adaptiv) setzen.
- Mit "d05" (Abtauliste) einen Zeitraum festlegen, nach dessen Ende in jedem Fall eine Abtauung erfolgen soll. Hier stellen Sie einen Wert ein, der etwa dem doppelten bis dreifachen des bisher erwarteten Abtauabstandes entspricht. Innerhalb dieses Zeitraums wird der Regler völlig frei über den Abtauzeitpunkt entscheiden und auch sofort durchführen (wenn keine speziellen Freigabezeiten festgelegt sind).
- "d04" (Abtauliste) zeigt die Zeit bis zur nächsten Abtauung.
- "d34"

(TaktAbtauung-Schwelle, Abtauliste) und

"d31" (Abtau-Begrenzungstemperatur) legen den Bereich für die taktende Abtauung fest.

#### Verfahrensablauf

- Während des Zeitraums "d05" stellt der Regler selbstständig Bereifung fest und entscheidet über den Abtauzeitpunkt.
   Wurde ein Abtaubedarf erkannt und liegen keine Einschränkungen (z.B. Freigabezeiten) vor, wird die Abtauung vorbereitet.
- Ventilator läuft bei abgeschalteter Kühlung und noch abgeschalteter Abtauheizung.
- 3 Abtaustart
- Jeder einzelne Verdampfer wird individuell mit Heizenergie versorgt, der Führungsverdampfer wird automatisch erkannt.
- Bei Arbeitstemperaturen von [Sollwert + Hysterese >= 2,5°C], spart das Verfahrendurch vermehrten Einsatz des Ventilators (mehr Umluft) Energie ein.
- Nach Erreichen einer einstellbaren Verdampfertemperatur wird die Abtauheizung getaktet (optimale Wärmeverteilung).
- '. Abtauendtemperatur erreicht, Abtauung aus
- 8. Abtropfzeit läuft, Kühlung / Lüfter noch aus
- 9. Kühlung ein, Anfrierzeit, Lüfter noch aus
- 10. Normaler Kühlbetrieb läuft wieder an

#### Kühlbetrieb

Während des Kühlbetriebs wird der Verdampferlüfter nach dem Ausschalten der Kühlung einige Zeit weiter betrieben, um Reifansatz zu verringern.

#### Bedarfserkennung

Mit zunehmender Bereifung steigt die Temperaturdifferenz Block-Luft an, da länger und tiefer gekühlt werden muss, um die Lufttemperatur konstant zu halten. Größe/Verlauf der Abdrift, Haltepunktsdauer und Verläufe früherer Abtauungen gehören zu den wichtigsten "Profil"-Informationen zur sicheren Abtaubedarfserkennung und -vorbereitung.

Latentwärmenutzung durch Luft-Umwälzung

"d03" (Abtauvorlauf) ermöglicht die zeitliche Lüftersteuerung bei schon ausgeschalteter Kühlung aber noch abgeschalteter Abtauheizung. Zusätzlich wird der Lüfter bei bestimmten Differenzen zwischen Raum- und Blocktemperatur automatisch aktiviert. So wird "Restkälte" einerseits im Kühlraum deponiert, andererseits zusätzlich aufzubringende elektrische Abtauenergie verringert.

#### Abtaubeginn

Stehen alle Freigabezeiten auf "Aus", bestimmt das Verfahren frei über den Abtauzeitpunkt.

- Zusätzliche zeitliche Beeinflussung: Sollen in Ihrer Anwendung zusätzlich Zeiten zum Tragen kommen (z.B. Abtauung nur in der Zeit billigeren Nachtstroms), sind Abtaufreigabezeiten möglich. Das adaptive Verfahren entscheidet dann nur noch über einen Abtaubedarf, die eigentliche Abtauung wird erst zur nächsten Freigabezeit ausgeführt. Besteht kein Abtaubedarf, werden Freigabezeiten ignoriert.
- externe Beeinflussung
   Über einen entsprechend konfigurierten Digitaleingang kann jederzeit eine Abtauung eingeleitet werden.

#### Abtauheizung

Nach Ende des Ventilatorvorlaufs schaltet die Abtauheizung ein bis u. a. die Blocktemperatur den Wert "d34" überschritten hat.

Danach wird die Heizung ausgeschaltet und der weitere zeitliche Temperaturverlauf am Blockfühler beobachtet. Durch die Nachwärme der Heizstäbe und der begrenzten Wärmeleitung steigt die Blocktemperaturweiterhin an. Die Pausendauerwird automatisch ermittelt und nach Erfüllung bestimmter

Kriterien wird die Abtauheizung in Intervallen wieder eingeschaltet, bis der Blockfühler die Abtauendtemperatur erreicht hat.

Dieses Verfahren eignet sich auch für mehrere Verdampfer mit unterschiedlichem Zeitverhalten. In der Praxis wird bei TK-Anwendungen die Abtauheizung 2-3 mal getaktet, bei Normalkühlanwendungen etwas weniger.



Die eingebrachte Wärme kann sich so gleichmäßig verteilen.

Eine taktende Abtauung dauert zwar meist länger als eine konventionelle, der Abtauenergiebedarffällt aber in der Regel deutlich geringer aus.

#### Mehrere Verdampfer pro Kühlstelle

Bei großen Kühlräumen wird häufig die Verwendung von mehreren Verdampfern pro Kühlstelle (Kühlraum) notwendig. Der Regler kann Räume mit bis zu 2 Verdampfern ansteuern. Für einen Kühlraum mit zwei Verdampfern braucht man z.B. nur drei Sensoren:

- einen Raumtemperatursensor
- einen Blocksensor für jeden Verdampfer.

Alle Verdampfer im Kühlraum werden gleichzeitig abgetaut, dies vermeidet, dass feuchtwarme Luft eines abtauenden Verdampfers durch die Luftbewegung kühlender Verdampfer aus dem Gehäuse in den Kühlraum geblasen wird.

Der am meisten bereifte Verdampfer (Führungsverdampfer) muss daher die Auslösung der Abtauung bestimmen. Der Regler erkennt diesen auch bei veränderten Umgebungsbedingungen immer wieder automatisch. Die Beurteilung des Bereifungsgrades jedes Verdampfers und die jeweils zugeführte Energiemenge läuft separat weiter. Die Abtauphase endet, nachdem der letzte Verdampfer seine Begrenzungstemperatur erreicht hat. Danach kann die Kühlung wieder einsetzen.

# Hinweis

#### Abtauinformationen

 Bei Verwendung des adaptiven Verfahrens kann die Zeit bis zur nächsten Abtauung bei d04 eingesehen werden.

#### Notbetrieb

Bei extremen äußeren Bedingungen, z.B.

- Beschickung mit ungewöhnlich feuchter Ware,
- Sehr lange offenstehende Kühlraumtür,
- Verdampfer wird mit Wasser abgespritzt,
- Fühlerbruch/-Kurzschluss

muss ein wirksamer Notbetrieb eingeleitet werden. Der Regler benutztzur Erkennung des Versagens der Abtauregelung die Überschreitung der "maximalen Zeit bis zur Abtauung" (d05).

Nach Überschreitung werden Abtauungen zyklisch in Intervallen gestartet, die ¼ der mit d05 eingestellten Zeit entsprechen. Nach behobener Störung beginnt das adaptive Verfahren wieder normal zu arbeiten.

Der Wahl der maximalen Abtaudauer und der Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung muss so besondere Beachtung geschenkt werden.

#### Beispiel

Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung = 24 h, Abtauung solange alle 6 h, bis die maximale Abtaudauer wieder unterschritten wird. Unabhängig davon wird eine Warn-bzw. Alarmmeldung des Reglers ausgelöst, sofern diese Funktion ausgewählt wurde.

#### Ende der Abtauung

Nach Überschreiten der Abtaubegrenzungstemperatur (d31) und dem Ausschalten der Abtauheizung(en) verstreicht die "Abtropfzeit" (d35) in der das Tauwasser von den Lamellen ablaufen kann. In der folgenden "Anfrierzeit" (r22, Ventilator-Anlaufverzögerung) wird die Kühlung eingeschaltet, die Lüfter bleiben aber noch aus, um das Einblasen von feuchtwarmer Luft und Wassertropfen in den Kühlraum zu verhindern.



Weitere Infos über Latentwärme-Nutzungsmöglichkeiten finden Sie unter "Ventilatorsteuerung".

#### **Analogausgang**

Ein stetiger Ausgang kann alternativ zum Regeln oder zur Weiterleitung des Istwertes dienen. Das Signal kann umschaltber als Spannungssignal oder als Stromsignal abgenommen werden, umschaltbar mit "h67" (Zuordnungsliste). "L50" (Istwertliste) zeigt das aktuelle Ausgangssignal als %-Wert des gewählten Bereichs. Mit "h66" (Zuordnungsliste) wird das Verhalten des Ausgangs bestimmt:

#### Testfunktionen

"h66" = "---" = Ausgang 0V bzw. 4 mA fest "h66" = "100" = Ausgang 10V bzw. 20mA fest

Weiterleitung von Istwerten, z.B. an Zusatzanzeigen

"h66" = "diS"

 Abbild des Istwertes des Regelfühlers bzw. des Wärmsten, wenn mehrere Regelfühler festgelegt sind.

51 = Bei diesem Istwert liefert der Ausgang 0V bzw. 4mA

P52 = Bei diesem Istwert liefert der Ausgang 10V bzw. 20mA

Regeln mit dem Analogausgang, (PID-Regler)

"h66" = "P"

= PID-Regler, dessenAusgangssignal in etwa einer Addition der Regelkomponenten P, I, D und T1 entspricht. Im Falle eines Fehlers geht der Ausgang auf 0%.

"h66" = "Pr"

 PID-Reglerwie oben, nur mit invertiertem Ausgang (steigende Temperatur = fallendes

Signal).

"h66" = "P"

Signal).
 PID-Regler, dessen Ausgangssignal in etwa einer Addition der Regelkomponenten P, I, D und T1 entspricht. Im Falle eines Fehlers geht der Ausgang auf 100%.

Zur Anpassung an die Regelstrecke sind in der Sollwertliste folgende Parameter einstellbar:

"r51" = PID-Proportionalbereich, liegt symmetrisch um den Sollwert 
"r52" = PID-Nachlaufzeit (I- Anteil) 
"r53" = PID-Vorhaltezeit (D- Anteil) 
"r54" = PID Verzögerungszeit T1 
(Tiefpassfilter)

#### Analogausgang beeinflussen

Für bestimmte Funktionen, wie z.B. das manuelle Auf/Zufahren von Ventilantrieben, kann es sinnvoll sein, das Ausgangssignal der Analogausgänge auf einen bestimmten Wert zu fahren.

Jeder Digitaleingang kann für die Beeinflussung des Analogausgangs konfiguriert werden. Beim Belegen des Digitaleingangs mit Netzspannung liefert der Analogausgang dann feste, vorher festgelegte Spannungs- bzw. Stromwerte. Damit wird dann z.B. ein Ventilantrieb Auf/Zu oder in eine bestimmte Stellung gefahren.

"h71" bis "h74" auf "AnA" (Zuordnungsliste)

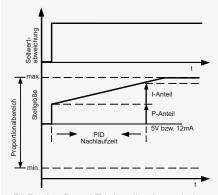
- = Digital-(DI)-Eingang konfigurieren
- "r63" (Sollwertliste)
  - Betrag des Ausgangs in % des gewählten Bereichs, wenn DI-Eingang aktiviert wurde.

#### Beispiel:

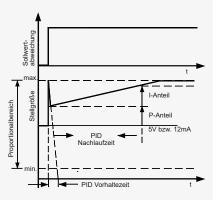
Digitaleingang DI1 ist bei "h71" auf den Wert "AnA" konfiguriert, "r63" ist auf "50" eingestellt.

- Der Spannungsausgang liefert 5V
- Der Stromausgang liefert 12 mA

#### Regelverhalten



PI-Regler, D und T1-Anteile abgeschaltet



PID-Regler, T1-Tiefpassfilter abgeschaltet

# i

# Elektronische Expansionsventile mit stetigem Eingang

Der Analogausgang kann Expansionsventile mit stetigem Eingang ansteuern, dafür wird "h66" mit dem Wert "EEP" versehen. Auch hier wirkt "h67" als Umschalter dafür ob der Analogausgang als Spannungs-oder Stromausgang arbeitet.

#### Stellgrößenverzögerung PID

Für den Betrieb von Regelstrecken mit großen Totzeiten stellt der Regler eine zusätzliche Stellgrößenverzögerung zur Verfügung.

#### Analogausgang

Erfolgt vom Regler eine Anforderung, bei der normalerweise das Signal des Analogausgangs steigen oder fallen würde, dann wird eine einstellbare Ausgabeverzögerungszeit (r56, Sollwertliste) gestartet. Innerhalb dieser Zeitperiode verändert sich das Ausgangssignal nur um einen eingestellen Prozentsatz (Schrittweite, r57). Steht "r57" auf "100%" und "r56" auf "0", dann ist die Funktion abgeschaltet.

Diese Parameter wirken sich auf alle mit dem Analogausgang realisierbaren PID-Funktionen aus.

#### Erreichen des Ruhewertes

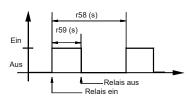
Der entsprechende Ruhewert (0 oder 100%) wird sofort verzögerungsfrei angefahren bei:

- Abtaueinleitung
- Magnetventilsperre
- Sicherheitskettenfehler
- Regler AUS
- Kühlung aus bei offener Tür

#### Stellgrößenverzögerung Kühlen/Heiz.

#### Relaisausgang

Beim Betrieb von z.B. motorischen Stellantrieben kann die Stellgrößenverzögerung durch Takten der Heiz-/Kühlrelais eingesetzt werden. Erfolgt vom Regler eine Anforderung, bei der normalerweise ein Relais dauerhaft angezogen wäre, wird eine einstellbare Zeitperiode "r58" (Sollwertliste, Kühl-Heizrelais Periodendauer) gestartet. Innerhalb dieser Periode schaltet das Relais für die mit "r59" (Sollwertliste, Kühl-/Heizrelais Einschaltzeit) festgelegt Zeit ein.



lst "r59" größer oder identisch eingestellt wie "r58", dann ist die Funktion abgeschaltet, die Relais schalten wie gewohnt wieder ein.



Bitte beachten Sie, dass die Lebensdauer der mechanischen Relaiskontakte im dauerhaften Taktbetrieb

#### stark herabgesetzt sein kann.

Beispiele für die Lebensdauer bei einen Schalttakt von 40s.:

0,8A res. -> 5 Jahre

1,2A res. —> 2,5 Jahre

1,9A res. -> 15 Monate

(Theoretische Werte It. Datenblatt der Relais)

Sorgen Sie deshalb für eine entsprechende Entlastung bzw. verwenden Sie einen SSR-Ausgang.

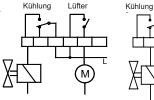
#### Ventilatorsteuerung

Jedes Relais kann zur Steuerung eines Verdampferlüfters konfiguriert werden. Die Artder Ventilatorsteuerung hängt von diesen Parametern ab:

P03 (Kühl-/Ventilatorrelais-Schaltverh, Modusliste)
"nor" = Normalkühlung, Ventilator wird durch
Schließen des Ventilatorrelais gesteuert.
"in" = Relais invertiert, Ventilator wird durch
Öffnen des Ventilatorrelais gesteuert.



Nur möglich, wenn an das Ventilatorrelais ein externes Hilfsrelais mit Öffnerkontakt angeschlossen wird, welches das Einschalten des Ventilators übernimmt.



P03 auf "nor" eingestellt

P03 auf "in" eingestell

r14 (Ventilatorbetriebsart, Sollwertliste), legt das Verhalten des Ventilators w\u00e4hrend der K\u00fchlphase fest.

"Int" = intervall, Ventilator schaltet zusammen mit Magnetventil/ Kompressor

"**PEr**" = permanent, Ventilator läuft während der Kühlphase dauernd.

"Add" = Latentwärmenutzung durch besondere Lüftersteuerung + "Sondermodus positive Raumtemperatur", wie im Kapitel "Intelligente Abtauung" beschrieben.

d01 (Ventilator bei Abtauung, Abtauliste), legt das Verhalten des Lüfters während der Abtauung fest

"on" = Ventilator läuft während der Abtauung dauernd

"**oFF**" = Ventilator bleibt während der Abtauung aus Ventilator-Anlauf-Verzögerung (Anfrierzeit)
Nach Ende der Abtauung kann der Lüfter zeitverzögert wieder anlaufen "r22" (Sollwertliste). Damit wird verhindert, dass noch nicht abgelaufenes Tropfwasser vom Ventilator in den Raum geblasen wird. "L35" (Istwertliste) zeigt die verbleibende Zeit bis zum Start des Ventilators.

Thermostatische Ventilatorsteuerung

Wurde einem Fühler die Funktion "FÄn" zugeordnet, dann arbeitet der Lüfter in Abhängigkeit der Parameter "r15" (Ventilator-Grenzwert) und "r16" (Hysterese des Ventilator-Grenzwerts).

Der Ventilator stoppt, wenn die Temperatur am Fühler "FAn" r15+r16 überschreitet und wird mit erneutem Erreichen der mit r15 eingestellten Temperatur wieder freigegeben.

#### Beispiele für Ventilator-Betriebsarten

- Ventilator-Dauerbetrieb für Kühlregale, Bedientheken und TK-Inseln.
  - Ventilator läuft mit Dauerstrom, Regler bedient Ventilator nicht. ode
  - Relaisfür Ventilator reserviert, "r14" steht auf "PEr", "d01" auf "on". Abtropfzeit "d35" auf "0" stellen.
- Ventilator-Intervallbetrieb mit Umluftabt. für NK-Kühlräume.
   Relais für Ventilator reserviert, "r14" steht auf "Int", "d01" auf "on".
- Ventilator-Intervallbetrieb mit E-Abtauung für TK-Kühlräume

Relais für Ventilatorreserviert, "r14" steht auf "Int", "d01" auf "OFF" Der Ventilatorläuft zusammen mitder Kühlung. Während der Abtauphase bleibt er stehen und schaltet nach Abtauende verzögert ein.

 Ventilator-Kühl-Dauerbetrieb mit E-Abtauung Relais für Ventilator reserviert, "r14" steht auf "PEr", "d01" auf "oFF".
 Der Ventilator läuft während der Kühlphase dauernd und wird nur während der Abtauphase abgeschaltet.



#### Latentwärme-Nutzungsmöglichkeiten

## 1. Ventilatorbetriebsart r14 = "Add" (Sondermodus positive Raumtemperatur)

- Normalerweise werden bei sinkender Temperatur Kühlung und Lüfter mit Erreichen des Regelsollwerts gestoppt. Steigt die Raumtemperatur auf einen Wert der dem [Regelsollwert+1/2 Hysterese] entspricht, beginnt der Lüfter aber wieder unter der Voraussetzung zu laufen, dass die Temperatur des Verdampferblocks (gemessen mit dem Abtaufühler) niedriger liegt als der Wert [Regelsollwert 1/2 Hysterese]. Somit wird Restkälte in den Raum geblasen und die Lüfter laufen bei abgeschalteter Kühlung so lange, bis die gesamte Reif-/Eisschicht abgeschmolzen ist. Dies reduziert, besonders bei großzügig ausgelegten Anlagen, die Anzahl der Verdichterstarts
- Ab einer bestimmten Raum-Solltemperatur [Sollwert + Hysterese >= +2.5°C] laufen die Verdampferlüfter solange weiter, bis der Blockfühler einen bestimmten Wert überschritten hat. Dieser Wert wird innerhalb eines Bereichs von 2,0...5.0°C berechnet (Einschaltpunkt Kühlung - 3K).
   Der Einschaltpunkt des Lüfters liegt immerfest 1K darunter.

Das (rückfeuchtende) Prinzip, dass Verdampfer schon bei Temperaturen über +2°C mit Umluft abtaubar sind, kann so schon während der Kühlperiode ausgenutzt werden.

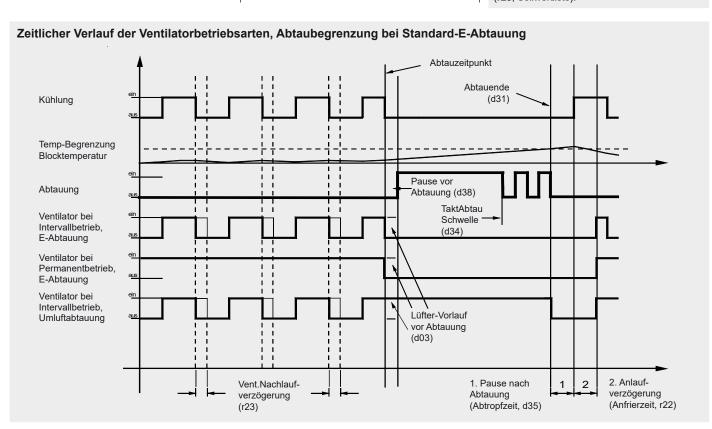


Bei Raumtemperaturen

Sollwert + Hysterese >= +2.5°C] muss die einstellbare Zeitspanne bis zur nächsten Abtauung deutlich höher gewählt als bei tieferen Temperaturen, denn ist die Zeitspanne abgelaufen, wird eine Zwangsabtauung eingeleitet.

#### 2. Ventilator-Nachlaufverzögerung

Um die Latentwärme auszunutzen, kann der Ventilator nach Ausschalten der Kühlung bei Bedarf auch um bis zu 30 Minuten nachlaufen (r23, Sollwertliste).

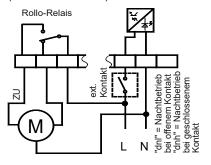


#### Rollo-Steuerung

Der EVP kann Rollos an Kühlregalen automatisch steuern (Einem Relais die Funktion "roL" zuweisen). Das Rollò wird zusammen mit der Tag/Nachtumschaltung ausgelöst. Bei einer Abtauung während des Nachtbetriebs wird das Rollo automatisch geöffnet.

Keinem Digitaleingang ist die Funktion "dnL" oder "dnh" zugewiesen, wenndoch, muss Eingang auf Tagbetrieb stehen. Die Schaltzeiten "P21" (Nachtbetrieb Ein) und "P22" (Nachtbetr.Aus, Modusliste) programmieren. Tagbetrieb: Rollo-Relais ist ábgefallen, sodass über den Öffnerkontakt der Rollo-Motor in Richtung "AUF" gesteuert wird. Beim Einschalten des Nachtbetriebs zur vorgegebenen Uhrzeit zieht das Relais an und steuert den Rollomotor über den Schließerkontakt in Richtung "ZU".

Externe Steuerung
Einem Digitaleingang die Funktion "dnL" oder
"dnh" zuweisen. Schaltzeiten "P21" und "P22" (Nachtbetrieb Ein/Aus) stehen auf "oFF".



Mit Aktivieren des Digitaleingangs zieht das Relais an und fährt das Rollo über den Schließerkontakt zu. Nachde-aktivierendes Digitaleingangsfälltdas Relais ab und öffnet über seinen Öffnerkontakt das Rollo.

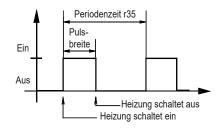
#### Rahmenheizungs-Steuerung

Rahmenheizungen von Truhen/Türen werden im Taktbetrieb gesteuert. Die Rahmenheizungs-Steuerung ist fest mit der Tag/Nachtumschaltung gekoppelt und wird mit deren Schaltzeiten bzw. Digitaleingang umgeschaltet.

<u>Leistungsoptimierung</u>

Um den Energiebedarf der angeschlossenen Heizungen zu optimieren, passt der Regler (innerhalb bestimmter Grenzen) das Taktverhältnis automatisch an den Feuchtegehalt der Umgebungsluft (Markttemperatur) an. Die Informationen über Markttemperatur und Luftfeuchte erhält der Regler von einem übergeordneten System (VPR 5240, dort auch abschaltbar) und berechnet daraus die absolute Feuchte.

Wird ein Relais mit der Funktion "FrA" versehen, wirken auf diesen Ausgang die folgenden Parameter:



- **"r35"** (Solwertliste), Zeitraum (Periodenzeit) bis zum nächsten Einschalten des Relais,
- "r36" (Sollwertliste), Einschaltdauer (Pulsbreite, in % der Periodenzeit) des Relais bei Tagbetrieb. 100% = Dauerbetrieb, 0% = Aus.
- "r37" (Sollwertliste), Einschaltdauer (in % der Periodendauer) des Relais bei Nachtbetrieb.
- "L45" (Istwertliste) zeigt die aktuell aktive Einschaltdauer an, welche von einem VPR evtl. verschoben wird.

#### <u>Grenzwerte</u>

19-24°C - Temperatur: - Luftfeuchte: 40-70% r.F.

An den Obergrenzen entspricht das Taktverhältnis den mit r35-r37 eingestellten Werten, an der Untergrenze verringert sich die Einsschaltdauer auf die Hälfte.

#### Anreihen von Reglern zur Erweiterung von Kühlstellen - "Master / Slave" (Funktion nicht sinnvoll bei Plattenwärmetauschern)

Zur Regelung von mehreren Verdampfern können bis zu 5 weitere EVP-Regler als Slavemodule angereiht werden. Die Kommunikation zwischen dem 1. Gerät (Master) und den Slaves erfolgt über die Schnittstelle "Slavemodule"

#### Erforderliche Einstellungen

Mastergerät: ..... Je nach Anzahl der Slaves wird

"P88" (Modusliste) auf "HS1" bis "HS5" gestellt. Die Standardeinstellung ist "HS0"

Slavegerät: ......

. Jedes Slavegerät erhält bei "P88" (Modusliste) die Anweisung, als welcher Slave "SL1" bis "SL5" er arbeiten soll. Geräteadresse .. Jedes Slavemodul erhält unter "P90" eine eigene Adresse.

Kühlung..... "h93" = on

Slave erhält eine Kühlanforderung vom Master, wenn kein Regelfühler im Slave selektiert wurde. Ist im Slave ein Regelfühler selektiert, gibt der Masternur eine Kühlfreigabe an den Slave und es wird nach dessen Regelfühler geregelt.

Druckwerte ......

"h94" bestimmt, ob die Druckinformation vom Master kommt oder der Slave einen eigenen Druckaeber besitzt.

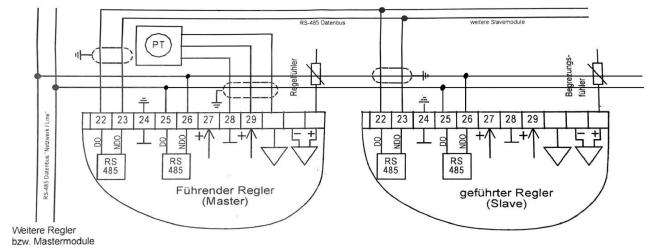
Alle für die Abtausynchronisation notwendigen Informationen werden über die Datenverbindung von/zu den Slaves ausgetauscht.

- Druck/Temperatur Istwerte an Slaves
- Abtaueinleitung/-ende (zur Sychronisation)
- Kühlsperren
- Kühlanforderung vom Master
- Abtaustatus der Slaves
- Adressen der Slaves an Master, damit ein übergeordnetes System (z.B. das VPR) weiß, dass dieser Adresspool zusammen eine Einheit bildet.

#### Prinzip der Regleranreihung:



Beachten Sie, dass anders als beim EVP 3168 bei der Anreihung von Reglern beim EVP 3168-M die Klemmen 25 und 26 bei allen Reglern am Datenbus angeschlossen werden.



#### Reglervernetzung via Modbus

Der EVP kann zusammen mit anderen ELREHA-Regelgeräten über einen RS-485-2-Draht-Datenbus vernetzt werden, auf der bis bis zu 78 Regelgeräte kommunizieren können. Zur Kommunikation wird das Modbus Übertragungsprotokoll verwendet. Jedem Gerät wird eine Adresse zugewiesen "P90" (Modusliste), sodass dieses individuell abgesprochen werden kann.

Die Werkseinstellung der Datenübertragungsgeschwindigkeit ist "96" (9600 Baud), eingestellt mit "**P89**" (Modusliste).

Wird der EVP nicht vernetzt, sind diese Parameter ohne Funktion.

#### Konfiguration / Service via PC

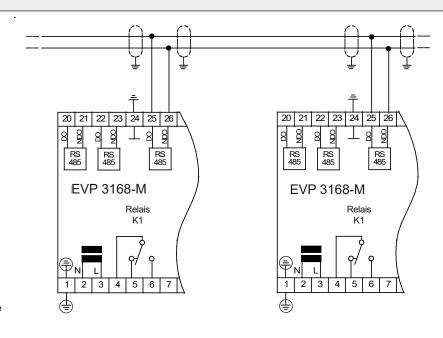
Der Regler kann über seine Schnittstelle auch direkt von einem PC bedient werden. Das Modul "Gateway" erlaubt volle Fernbedienung sowie einen Parametersatz auf dem PC vorzubereiten und dann in den Regler zu laden (Upload) oder einen Parametersatz vom Regler zwecks Backup

auf den PC zu holen (Download). Dazu muss der PC/Laptop mit einem RS-485-Schnittstellenkonverter (Karte oder SSC) ausgerüstet sein.

#### Verdrahtung der Datenverbindung

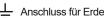
Das nebenstehende Schema zeigt, wie eine Datenverbindung mit mehreren Reglern über die Schnittstelle "Netzwerk/Line" herzustellen ist. Die Abschirmung der Datenverbindung ist jeweils auf die dem Regler nächste Erdklemme aufzulegen (PA / Potenzialausgleich). Auch der PE-Anschluss (Kl.1) und die Masseklemme (Kl. 24) müssen auf die nächstgelegene Erdklemme gelegt werden.

Somit wird ein sicherer Potenzialausgleich auch bei größeren Entfernungen zwischen den einzelnen Reglern sichergestellt.









#### Vernetzung im VPR-System

Der EVP kann als intelligenter Kühlstellenregler in einem VPR-Verbundsystem arbeiten, wobei der Regler von der VPR-Zentraleinheit aus kontrolliert wird

Soll der Regler vom VPR gezielt angesprochen werden, so muss ihm auch hier eine Geräteadresse zugewiesen werden "**P90**" (Modusliste). Der EVP-Regler kann im VPR-System verschie-

denen Verbunden zugeordnet werden ("P01" Modusliste) oder unabhängig arbeiten. Durch die Zuordnung entsteht im Störungsfall die Möglichkeit, die dem entsprechenden Verbund zugeordneten Regler anzuweisen, bestimmte Funktionen auszuführen. Außerdem sind durch den Datenaustausch diverse Optimierungsverfahren für Saug- und Verflüssigungsdruck möglich.

Weitere Informationen finden Sie in den Handbüchern der VPR-Verbundsysteme.

Reglerverhalten im Falle einer Verbundstörung

Ist der Regler einem Verbund zugeordnet und es kommt zu einer Verbundstörung, dann verhält er sich wie folgt:

- Die Magnetventile werden geschlossen
- Der Ventilator schaltet aus Ein laufende Abtauung wird beendet, eine neueAbtauung kann erst wieder erfolgen, wenn die Störung beseitigt ist. Den Status des Magnetventils zeigt "L41" (Istwertliste):

"0"

= Magnetventil geschlossen = Magnetventil offen = Magnetventil über die Schnitt-

"oFF" stelle geschlossen Übertragungsstörungen / Ausfall der Zentrale

Erhält der Regler keine neuen Informationen von der Zentraleinheit, dann arbeitet er mit den aktuellen Werten weiter.

Sollte durch einen technischen Defekt (Unterbrechung der Datenverbindung oder Ausfall der Zentrale) nach ca. 30 Minuten immer noch keine Verbindung zur Zentrale zustandegekommen sein, dann hebt der EVP-Regler einen eventuell vorher vom VPR erfolgten Befehl zum Schließen der Magnetventile auf und arbeitet normal weiter. Kommt die Verbindung wieder zustande und stehen

die Verbunde noch, dann werden die Ventile sofort wieder gesperrt.

#### Anschluss von Fernanzeigen

Der EVP 3168-M ist zum Anschluss von Fernanzeigen der Serie TAA xx15 vorbereitet. Diese Anzeigen können wahlweise den Wert der Istwerte "L01" bis "L06" und "L08" darstellen. Der Anschluss am Regler erfolgt ausschließlich über die RS-485-Schnittstelle 1 (Kl. 20/21). Mehrere TAA xx15 können auf diesen Anschluss aufgelegt werden, wobei jede Anzeige jeden beliebigen Fühlerwert anzeigen kann.

#### Spannungsversorgung

Die Spannungsversorgung kann aus dem Regler oder einem externen Transformator erfolgen.



Der EVP kann nur max. 3 TAA Zusatz-anzeigen mit Spannung versorgen, sehen Sie bei mehreren Anzeigen eine externe Spannungsversorgung vor!

#### **Parametrierung**

Am EVP-Regler sind keinerlei Einstellungen nötig, am TAA wird die Nr. des anzuzeigenden Fühlers über den Rastschalter an der Rückseite des Gehäuses ausgewählt.

- Fühler/Geber 1-5: Adresse 1-5
- Temp-Istwert des Druckgebers: Adresse 6
- Virtueller Fühler: Adresse 7

Anzeige während einer Abtauung

Befindet sich der führende Regler in einer Abtauphase, so verhält sich die TAAZusatzanzeige bei der Anzeige von Fühlerwerten so wie dies am Regler konfiguriert wurde.

Die einem Fühlereingang zugeordnete Funktion "HLd" bestimmt, ob das TAAden letzten vor Beginn der Abtauung gemessenen Istwert "einfriert" oder ständig die aktuelle Temperatur anzeigt.

Genauere Informationen zum Anschluss entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Datenblatt der Fernanzeige.

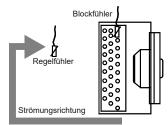
#### Fühlerposition / Fühlermontage

Die Fühlerpositionen sind bei Standardanwendungen unkritisch.

Der Raumtemperaturfühler wird entweder im Lufteintrittsstrom des Verdampfers oder an repräsentativer Stelle im Kühlraum montiert

Der zweite Sensor, als Abtaubegrenzungsfühler oder Blockfühler bezeichnet, wird vorzugsweise im Kontaktrohr des Verdampferblocks oder im Lamellenpaket an der Stelle montiert, wo sich erfahrungsgemäß das Eis am längsten hält. Ein möglichst guter thermischer Kontakt zum Lamellenblock ist dabei wichtig.

Eine Montage an der Lamellen-Außenseite ist deutlich kritischer und sollte deshalb die Ausnahme sein.





#### Adaptives Abtauverfahren

Zur Beurteilung des Bereifungsgrades (nur adaptives Verfahren) stehen dem Regler pro Verdampfer ausschließlich die Messwerte der beiden Standardfühler zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass der vorhandene Abtau-Notbetrieb eine langsame Vergletscherung oder die Bildung von Eisnestern auf Grund falscher Fühlerpositionierung nicht auffangen kann. Sind Eisnester aufgetreten, muss der Blockfühler (nach vollständiger Abtauung) dorthin platziert werden.



Nach der Inbetriebnahme: Position von Block/Abtaufühler kontrollieren!

#### Inbetriebnahme

Wird das Gerät eingeschaltet, erscheint nach einigen Sekunden die Grundanzeige oder eine aktuelle Fehlermeldung.

#### Ablauf Inbetriebnahme

- Funktion (Zuordnung) aller Ein- und Ausgänge festlegen (siehe S.3)
- Typ des Temperaturfühlers festlegen ("h68", Zuordnungsliste) Für den Einsatz mit EEx-Ventilen bitte keine TF 201 verwenden!
- Fühleranzeige, falls nötig, korrigieren ("P31"-"P36", Modusliste) Uhrzeit und Datum einstellen ("P80"-"P85", Modusliste).
- Abtaumodus "Abtaumodus" ("d02", Abtauliste)
- Ventilator-Betriebsart "d01" und "r14"
- Kühlrelais Schaltverhalten "P03" (Modusliste)
- Parametrierung eines Druckgebers siehe Seite 10

Dies sind die wichtigsten Schritte zu Grundkonfiguration. Jetzt erfolgen die "Feineinstellungen" durch Eingeben der gewünschten Sollwerte, Zeiten etc., wie in den Parameterlisten beschrieben.

#### Inbetriebnahme über eine Datenverbindung

- Geräteadresse einstellen ("P90", Modusliste)
- Parametersatz vom PC aus in den Regler "Uploaden".

Der Regler bietet in der Istwertliste umfangreiche Statusmeldungen, mit denen aktuelle Betriebszustände sowie der Zustand aller Ein-/Ausgänge überprüft werden kann, u.a.:

- "L50", Wert des Analogausgangs
- "L55", Batteriestatus eines EVS Steppermotor-Moduls "L60", Zustand der Digitaleingänge DI1 bis DI4
- "L61", Zustand der Relais 1-5

Inbetriebnahme bei Anreihung mehrerer Regler (Master/Slave-Modus)

siehe S. 16

#### Fühlerpositionen für EEx-Ventil-Regelung, Druckgeber / Temperaturfühler-Verfahren

Für den Druckgeber ist eine Montageposition an der Stelle der Saugleitung erforderlich, an der möglichst kein Leitungs-Druckabfall in die Messung eingehen kann, also in unmittelbarer Nähe des Verdampfers. Bei mehreren Verdampfern wählt man die Montageposition des Druckgebers so, dass der Abstand zu allen Verdampfern möglichst kurz ist.

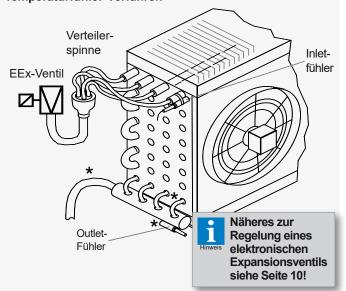
#### Druckgeber-Auswahl

Um den Ausfall des Druckgeber detektieren zu können ist der Signalspannungseingang skalierbar, sodass z.B. auch Druckgeber mit 2...10V eingesetzt werden können, was die Ausfallerkennung wesentlich erleichtert.

#### Anzahl der Regler, die mit dem gleichen Druckgeber arbeiten

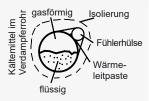
Der Eingangswiderstand des Druckgebereingangs beträgt 69 kOhm. In der Praxis können nur so viele Reglereingänge parallel geschaltet werden, dass der resultierende Widerstand den in den Spezifikationen des Druckgebers festgelegten Mindestwiderstand nicht unterschreitet. In der Praxis sind bis zu 10 Regler meist völlig problemlos.

#### Fühlerpositionen für EEx-Ventil-Regelung, Temperaturfühler-Verfahren



\* = Alternativpositionen für Outlet-Fühler

Sorgen Sie durch eine gute Schaumstoff-Isolation dafür, dass keiner der beiden Fühler im Luftstrom liegt.



#### Befestigung am Rohr

Die Befestigung erfolgt am besten mit Kabelbindern, Wärmeleitpaste sorgt für einen guten thermischen Übergang. Schraubschellen oder andere Befestigungen mit großer Masse sind ungeeignet.



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinien 2014/30/EC und 2014/35/EC sowie der heranzuziehenden Normen. Die Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse hinterlegt:

**ELREHA** Elektronische Regelungen GmbH

Schwetzinger Str. 103 D-68766 Hockenheim Telefon: +49 6205 2009-0 Email: sales@elreha.de



Diese Anleitung haben wir mit größter Sorgfalt erstellt, Fehler können wir aber nie ganz ausschließen. Unsere Produkte sind einer ständigen Pflege unterworfen, Änderungen der Konstruktion, insbesondere der Software, sind also möglich und vorbehalten. Beachten Sie deshalb auch bitte, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen nur für Geräte gelten, die auch die auf Seite 1 angegebene Softwareversion enthalten. Diese Versionsnummer kann am Gerät in der Modusliste abgelesen werden. Sollten Sie einen Unterschied feststellen und Probleme haben, sprechen Sie uns bitte an.